

# Gigaset

## E310 - E310A

Gratulujemy!

Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska. Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

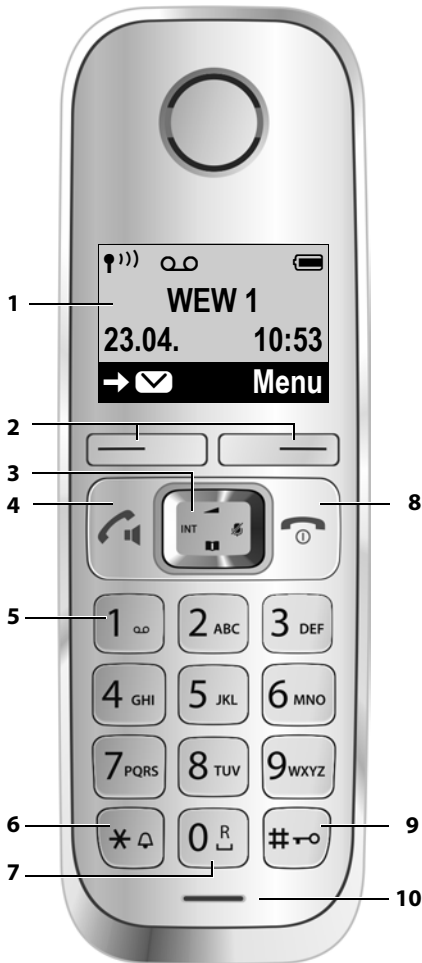
Więcej informacji na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**



## Przegląd funkcji słuchawki



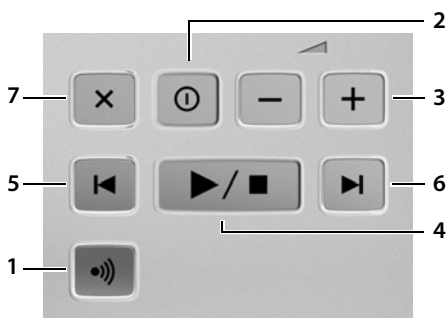
### Wskazówka

W celu zmiany języka wyświetlacza należy wykonać procedurę przedstawioną na str. 50.

- 1 Wyświetlacz w stanie gotowości (→ str. 18)
- 2 Klawisze wyświetlacza (→ str. 5)
- 3 Klawisz sterujący (→ str. 6)
- 4 Klawisz połączenia/zestawu głośnomówiącego  
Przyjmowanie rozmowy, rozpoczynanie wybierania, przełączanie między trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego (→ str. 30);  
**Świeci się:** tryb zestawu głośnomówiącego włączony  
**Miga:** połączenie przychodzące
- 5 Klawisz 1  
Wywoływanie automatycznej sekretarki (tylko model E310A) (→ str. 38)/skrzynki poczty głosowej (→ str. 44)
- 6 Klawisz gwiazdki  
Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka (**przytrzymanie**);  
Po nawiązaniu połączenia: przełączanie trybu impulsowego/tonowego (**krótkie naciśnięcie**, → str. 56)
- 7 Klawisz 0/klawisz R  
Połączenie konsultacyjne (Flash): **przytrzymanie**
- 8 Klawisz zakończenia połączenia i włączania/wyłączania  
Zakończenie połączenia, anulowanie funkcji, jeden poziom menu wstecz (krótkie naciśnięcie), powrót do stanu gotowości (**przytrzymanie**), włączanie/wyłączanie słuchawki (**przytrzymanie** w stanie gotowości)
- 9 Klawisz krzyżyka  
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (**przytrzymanie**, → str. 22), przełączanie między wielkimi i małymi literami oraz cyframi (→ str. 64); wprowadzanie pauzy wybierania (**przytrzymanie**)
- 10 Mikrofon

# Przegląd funkcji stacji bazowej Gigaset E310A

Za pomocą klawiszy na stacji bazowej można obsługiwać zintegrowaną automatyczną sekretarkę (tylko w modelu Gigaset E310 A), przyzywać słuchawki (funkcja wywołania wewnętrznego, → str. 47) oraz rejestrować słuchawki w stacji bazowej → str. 46.



**1 Klawisz rejestrowania/ wywołania wewnętrznego:** Szukanie słuchawki (krótkie naciśnięcie, „paging” → str. 47). Rejestrowanie słuchawek (przytrzymanie → str. 46).

**2 Klawisz wł./wyl.:** włączanie i wyłączenie automatycznej sekretarki.  
**Świeci się:** automatyczna sekretarka jest włączona.  
**Miga:** aktualnie odtwarzana lub nagrywana jest wiadomość.

**3 Klawisze głośności:**  
(- = ciszej; + = głośniej)  
Podczas odtwarzania wiadomości: zmiana głośności mowy.  
Gdy telefon dzwoni: zmienianie głośności sygnału dzwonka.

**4 Klawisz odtwarzania/stopu:** odtwarzanie nowych wiadomości z automatycznej sekretarki (**naciśnięcie**), wszystkich wiadomości (**przytrzymanie**), przerywanie odtwarzania.  
**Miga:** dostępna jest co najmniej jedna nowa wiadomość.  
**Miga bardzo szybko:** pamięć wiadomości jest zapełniona.

**Podczas odtwarzania wiadomości:**

- 5 Przewijanie do początku bieżącej wiadomości (1 naciśnięcie) lub przejście do poprzedniej wiadomości (2 naciśnięcia).
- 6 Przewijanie do następnej wiadomości.
- 7 Usuwanie bieżącej wiadomości.

### Wskazówka

Gdy automatyczna sekretarka jest właśnie obsługiwana za pomocą słuchawki lub gdy jest nagrywana wiadomość, automatycznej sekretarki nie można obsługiwać za pomocą stacji bazowej.

## Przegląd funkcji stacji bazowej Gigaset E310

---



**Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego**

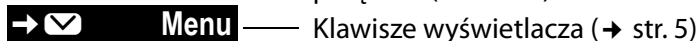
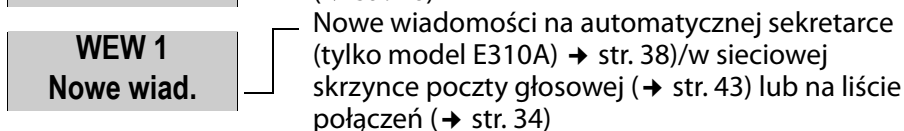
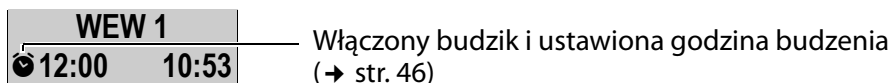
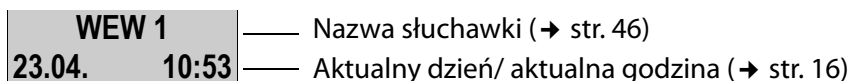
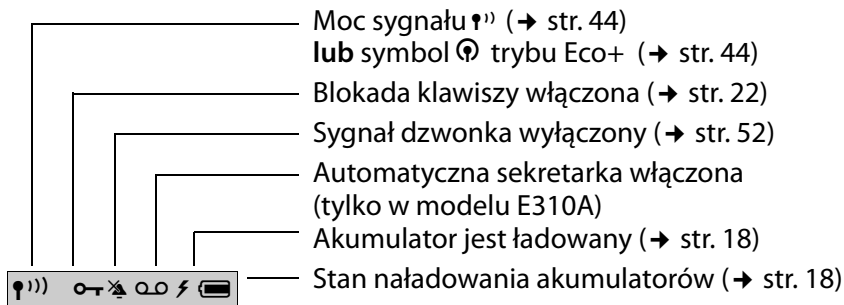
**Krótkie naciśnięcie:** szukanie słuchawki („paging”) → str. 47.

**Przytrzymanie:** rejestrowanie słuchawek i urządzeń DECT → str. 46.

## Symbole i klawisze

### Symbole wyświetlacza

Wyświetlane elementy są zależne od ustawień i trybu pracy telefonu.

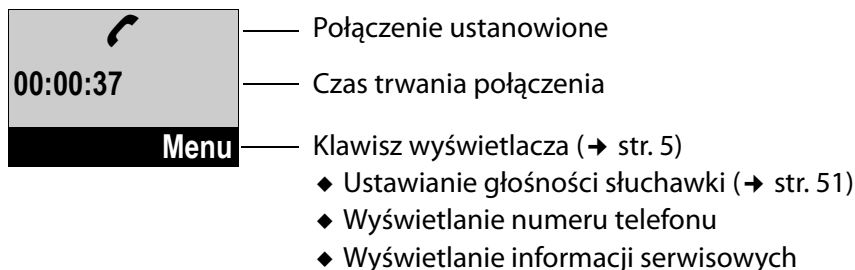


#### Dodatkowe symbole wyświetlacza:

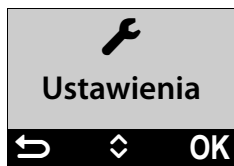
Połączenie (→ str. 29) Budzenie (→ str. 46)







#### Wyświetlacz podczas rozmowy zewnętrznej:



## Symbole menu głównego



-  Budzik
-  Ustaw. audio
-  Sekretarka
-  Ustawienia


Informacje na temat korzystania z menu i przegląd pozycji menu:  
str. 20, str. 25.

## Klawisze wyświetlacza

Funkcje klawiszy wyświetlacza zmieniają się w zależności od sytuacji. **Przykład:**


- |   |   |
|---|---|
| <p>① Bieżące funkcje klawiszy wyświetlacza</p> <p>② Klawisze wyświetlacza</p> |  |
|---|---|

### Przykład:

- |   |  |
|---|--|
| Menu  | Otwieranie menu głównego/kontekstowego.  |
| OK  | Potwierdzenie wyboru lub zapisanie wpisu.  |
| →  | Wywoływanie listy połączeń (→ str. 34), poczty głosowej (→ str. 43) lub listy automatycznej sekretarki (tylko model E310A, → str. 38). |
| < C   | Klawisz usuwania: usuwanie po jednym znaku od prawej do lewej.   |
| ↶   | Jeden poziomy menu wstecz lub anulowanie operacji.   |

### Klawisz sterujący





---

Poniżej zaznaczony został na czarno klawisz sterujący (w górę, w dół, w lewo, w prawo), który należy nacisnąć w zależności od sytuacji, np.  oznacza, że należy nacisnąć „klawisz sterujący z prawej strony”.



Klawisz sterujący ma różne funkcje:




#### W stanie gotowości słuchawki

-  Otwieranie menu głównego.
-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Otwieranie listy słuchawek.
-  Otwieranie menu umożliwiającego ustawienie głośności słuchawki.





#### Na listach i w menu

-  Przewijanie po jednym wierszu w górę lub w dół.

#### W polach wprowadzania

-  /  Przy użyciu klawisza sterującego można przemieszczać kursor w lewo u lub w prawo .

#### Podczas rozmowy zewnętrznej

-  Wyciszanie mikrofonu.
-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Inicjowanie wewnętrznego połączenia konsultacyjnego.
-  Zmienianie głośności w trybie słuchawki lub zestawu głośnomówiącego.



# Spis treści

---

Przegląd funkcji słuchawki .....	1
Przegląd funkcji stacji bazowej Gigaset E310A .....	2
Przegląd funkcji stacji bazowej Gigaset E310 .....	3
<b>Symbole i klawisze</b> .....	<b>4</b>
Symbole menu głównego .....	5
Klawisze wyświetlacza .....	5
Klawisz sterujący .....	6
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	<b>10</b>
<b>Pierwsze kroki</b> .....	<b>11</b>
Sprawdzanie zawartości zestawu .....	11
Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie) .....	11
Podłączanie stacji bazowej .....	12
Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie) .....	12
Pierwsze użycie słuchawki .....	13
Zmienianie języka wyświetlacza .....	15
Ustawianie daty i godziny .....	16
<b>Co można teraz zrobić?</b> .....	<b>19</b>
<b>Obsługa telefonu</b> .....	<b>20</b>
Przegląd funkcji menu .....	20
Klawisze na klawiaturze .....	21
Korygowanie błędów podczas wprowadzania .....	21
Włączanie/wyłączanie słuchawki .....	21
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy .....	22
<b>Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi</b> .....	<b>23</b>
<b>Przegląd pozycji menu</b> .....	<b>25</b>
<b>Telefonowanie</b> .....	<b>28</b>
Połączenia zewnętrzne oraz zakończenie rozmowy .....	28
Przyjmowanie połączenia .....	28
Prezentacja numeru wywołującego .....	28
Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP) .....	29
Tryb zestawu głośnomówiącego .....	30
Wyciszanie .....	30

<b>Korzystanie z książki telefonicznej i innych list</b> .....	<b>31</b>
Książka telefoniczna .....	31
Lista ponownego wybierania .....	33
Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset E310A) .....	34
Lista wiadomości poczty głosowej .....	34
Lista połączeń .....	34
Otwieranie listy .....	35
<b>Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja) ..</b>	<b>35</b>
<b>Obsługa automatycznej sekretarki</b> .....	<b>37</b>
Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki .....	37
Nagrywanie zapowiedzi osobistej .....	37
Odsłuchiwanie wiadomości .....	38
Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki .....	40
Włączanie/wyłączanie odsłuchu .....	40
Ustawianie automatycznej sekretarki .....	41
Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania) .....	42
<b>Używanie automatycznej sekretarki w sieci</b> .....	<b>43</b>
Odbieranie nowego komunikatu poczty głosowej .....	43
Odsłuchiwanie wiadomości .....	43
<b>Tryb ECO DECT</b> .....	<b>44</b>
<b>Używanie słuchawki jako budzika</b> .....	<b>46</b>
<b>Korzystanie z wielu słuchawek</b> .....	<b>46</b>
Rejestrowanie słuchawek .....	46
Wyrejestrowanie słuchawki .....	47
Szukanie słuchawki („paging”) .....	47
Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (konferencja) .....	48
Połączenia wewnętrzne .....	48
<b>Ustawianie słuchawki</b> .....	<b>50</b>
Zmienianie języka wyświetlacza .....	50
Ustawianie dużych cyfr .....	50
Zmienianie kontrastu wyświetlacza .....	50
Ustawianie podświetlenia wyświetlacza .....	50
Automatyczne przyjmowanie połączenia .....	51
Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki .....	51
Ustawianie dźwięku słuchawki .....	52
Zmienianie sygnałów dzwonka .....	52

Sygnaly dźwiękowe/ostrzegawcze .....	53
Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki .....	53
<b>Ustawianie stacji bazowej .....</b>	<b>54</b>
Zmienianie sygnałów dzwonka stacji bazowej Gigaset E310A ...	54
Obsługa regeneratora Repeater .....	54
Ochrona przed nieupoważnionym dostępem .....	54
Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej .....	55
<b>Używanie stacji bazowej z centralą PABX .....</b>	<b>56</b>
<b>Obsługa klienta i pomoc .....</b>	<b>57</b>
Pytania i odpowiedzi .....	58
Zezwolenie .....	59
<b>Gwarancja .....</b>	<b>59</b>
<b>Środowisko .....</b>	<b>62</b>
<b>Dodatek .....</b>	<b>62</b>
Konserwacja .....	62
Kontakt z cieczami .....	62
Dane techniczne .....	63
Wpisywanie i edycja nazwisk .....	64
<b>Akcesoria .....</b>	<b>66</b>
<b>Montaż stacji bazowej E310 na ścianie .....</b>	<b>67</b>
<b>Montaż ładowarki na ścianie .....</b>	<b>67</b>
<b>Indeks .....</b>	<b>68</b>

# Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.

W przypadku ustawionej **blokady klawiszy/ekranu** wybieranie numerów alarmowych jest **niemożliwe**.



Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.



Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.



Należy używać tylko **akumulatorów** zgodnych ze **specyfikacją** (patrz „Dane techniczne”), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.



Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.



Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.

Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).

## Pierwsze kroki

---

### Sprawdzanie zawartości zestawu

---

- ◆ jedna stacja bazowa Gigaset E310/E310A,
- ◆ jeden zasilacz,
- ◆ jedna słuchawka Gigaset,
- ◆ dwa akumulatory,
- ◆ jedna pokrywa akumulatorów,
- ◆ jeden kabel telefoniczny,
- ◆ instrukcja obsługi.

W przypadku zakupienia **wariantu z wieloma słuchawkami** zestaw zawiera dodatkowo dwa akumulatory, jedną pokrywę akumulatorów i jedną ładowarkę z zasilaczem na każdą dodatkową słuchawkę.

### Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)

---

Stacja bazowa i ładowarka przeznaczone są do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową lub ładowarkę należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować stację bazową (tylko model Gigaset E310) lub ładowarkę na ścianie (→ str. 67).

#### Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej. Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m. Zasięg zmniejsza się, gdy włączona jest funkcja Tryb Eco (→ str. 44).

Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

#### Uwaga!

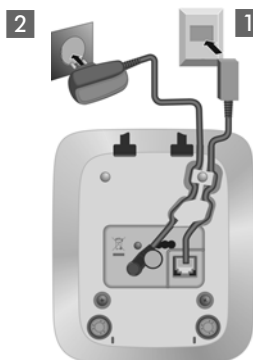
- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.

- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

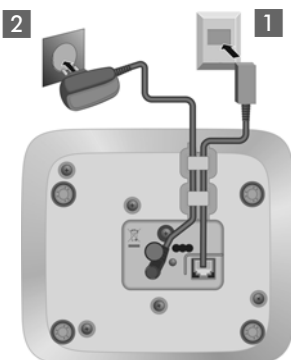
### Podłączanie stacji bazowej

- ▶ Najpierw należy podłączyć wtyk telefonu **1**.
- ▶ Następnie należy podłączyć zasilacz **2** i umieścić kable w prowadnicach kabli.

Gigaset E310



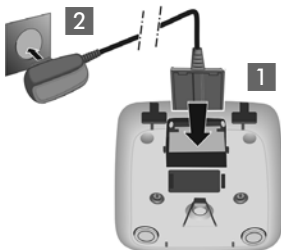
Gigaset E310A



### Uwaga!

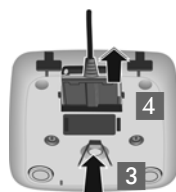
- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie.
- ◆ Po podłączeniu stacji bazowej lub przywróceniu ustawień fabrycznych automatyczna sekretarka będzie gotowa do użytku **po około 15 sekundach**.

### Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)



- ▶ Podłącz wtyk zasilacza **1**.
- ▶ Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **2**.

Aby wyjąć wtyk z ładowarki, należy nacisnąć zatrzask **3** i wyciągnąć wtyk **4**.



## Pierwsze użycie słuchawki

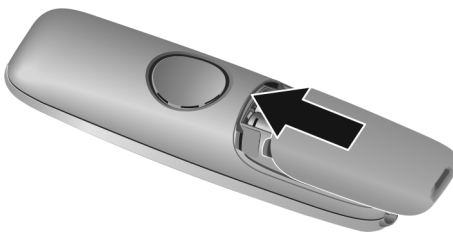
Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej.  
Folię ochronną należy zdjąć!

### Wkładanie akumulatorów i zamykanie pokrywy akumulatorów

#### Uwaga!

Należy używać wyłącznie akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 63). Oznacza to, że nie należy w żadnym wypadku używać zwykłych (jednorazowych) baterii ani też akumulatorów innego typu, ponieważ nie można w takim przypadku wykluczyć znacznego uszczerbku na zdrowiu oraz szkód materialnych. Np. może zostać uszkodzony płaszcz baterii lub akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- ▶ Wkładając akumulatory, należy zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Oznaczenie biegunów jest wskazane w przegródce akumulatorów.



- ▶ Pokrywę przegródki akumulatorów należy wsunąć od dołu na obudowę aż do zatrzaśnięcia.

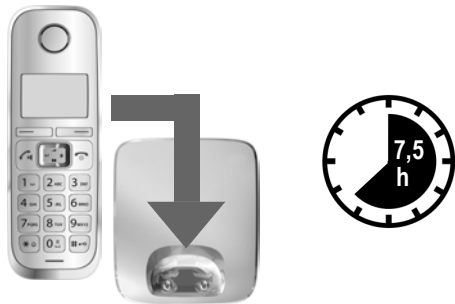
W przypadku konieczności otwarcia pokrywy akumulatorów, np. w celu ich wymiany, należy nacisnąć wyżłobienie u góry obudowy i zsunąć pokrywę do dołu.



### Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.

- ▶ Słuchawka powinna znajdować się w stacji bazowej przez **7,5 godzin**.



#### Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczony dla niej stacji bazowej Gigaset E310/E310A lub ładowarce.

- ▶ Słuchawkę należy następnie zdjąć ze stacji bazowej i umieścić w niej ponownie dopiero wtedy, gdy akumulatory zostaną **całkowicie rozładowane**.

#### Wskazówki

- ◆ Słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. W przypadku zakupu **zestawu z wieloma słuchawkami** wszystkie słuchawki są już zarejestrowane w stacji bazowej. Nie ma potrzeby wykonywania rejestracji. Jeśli słuchawka nie jest zarejestrowana w stacji bazowej (miga komunikat **Zarej. słuch.** lub **Umieść w bazie**), należy ją zarejestrować ręcznie (→ str. 46).
- ◆ Po zakończeniu pierwszego cyklu ładowania **oraz** rozładowaniu słuchawkę można po zakończeniu każdej rozmowy umieszczać w ładowarce.
- ◆ Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatorów w słuchawce.
- ◆ Akumulatory mogą rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.



## Zmianie języka wyświetlacza

W razie potrzeby język wyświetlacza można zmienić.



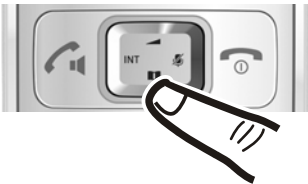
- ▶ Naciśnij prawy klawisz wyświetlacza.



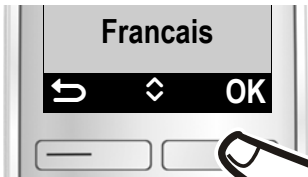
- ▶ Naciśnij **powoli** kolejno klawisze .



Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone ustawienie języka. Wybrany język (np. angielski) jest zaznaczony.



- ▶ Naciskaj dolną krawędź klawisza sterującego ...



...aż na wyświetlaczu wyświetlony zostanie żądany język, np. francuski.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby wybrać język.



Wybrana opcja oznaczona zostanie symbolem.



- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

## Ustawianie daty i godziny

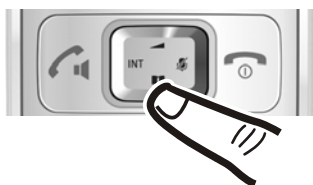
Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika.

### Wskazówka

W przypadku niektórych operatorów możliwe jest automatyczne ustawianie daty i godziny.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu**, aby otworzyć menu główne.



- ▶ Naciskaj dolną krawędź klawisza sterującego...



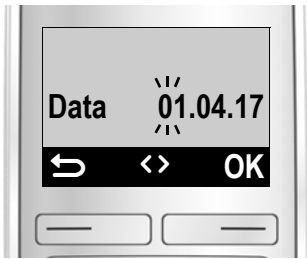
...aż do wyświetlenia pozycji menu **Ustawienia**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

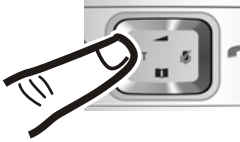


Wyświetlony zostanie wpis menu **Data/godzina**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.



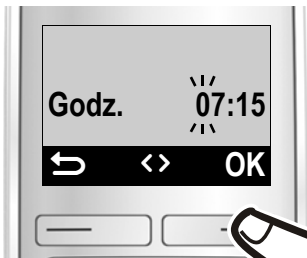
- ▶ Otworzy się pole wprowadzania. Aktywny wiersz jest oznaczony symbolem [...]. Za pomocą klawiatury wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci ośmiocyfrowej, np. **010417** w przypadku 1 kwietnia 2017 r.



W celu poprawienia: naciskaj lewą lub prawą krawędź klawisza sterującego, aby przesunąć kursor.

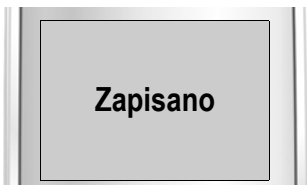


- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wpis.



- ▶ Za pomocą klawiatury wprowadź godzinę i minutę w postaci 4-cyfrowej, np. **0715** w celu ustawienia godziny 07:15. Między polami można przechodzić za pomocą klawisza sterującego.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wpis.



Wyświetlany jest komunikat **Zapisano**. Słychać sygnał potwierdzenia.

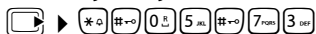


- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia **[ ]**, aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

## Wskazówka

Jeśli data i godzina są przesyłane podczas wyświetlania numeru (np. przez operatora, router lub centrale telefoniczne), można określić, czy dane te mają być kopiowane do telefonu.

- ▶ Naciśnij kolejno klawisze:



Na wyświetlaczu widać następujące elementy, aktualne ustawienie miga:

**973 USTAW: [0]**

- ▶ W celu określenia, kiedy dane mają być kopiowane, naciśnij jeden z następujących klawiszy:



**nigdy**



**jednorazowo**, w przypadku, gdy na telefonie nie jest ustawiona data/godzina



**zawsze**

Wyświetlona zostanie wybrana opcja (np. 2 w przypadku opcji „zawsze”):

**973 USTAW: [2]**

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

## Wyświetlacz w stanie gotowości

Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma w stanie gotowości następujący wygląd (przykład).

### Wyświetlane symbole

- ◆ Połączenie radiowe między stacją bazową a słuchawką:

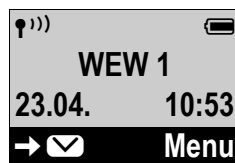
- moc wysoka do niskiej: 📶 📶 📶 📶
- brak zasięgu: 📶

- ◆ Włączenie automatycznej sekretarki:


- 📞 W automatycznej sekretarce włączona jest zawsze zapowiedź standardowa.

- ◆ Stan naładowania akumulatora:

- 🔋 Akumulatory naładowane w ponad 66%
- 🔋 Akumulatory naładowane w 34%–66%
- 🔋 Akumulatory naładowane w 11%–33%
- 🔋 Akumulatory naładowane w poniżej 11%
- 🔋 Miga: Akumulator prawie wyczerpany (poniżej 10 minut czasu rozmów)



-  Trwa ładowanie

Jeśli funkcja **Tryb Eco+** (→ str. 44) jest włączona, w lewym górnym rogu ekranu wyświetlany jest symbol .

### Telefon jest teraz gotowy do użytku.

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów („Pytania i odpowiedzi”, → str. 58) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 57).

## Co można teraz zrobić?

---

Po przygotowaniu aparatu Gigaset do użytkowania można go zacząć używać lub dodatkowo dostosować zgodnie z indywidualnymi potrzebami. Poniższa tabela umożliwi szybkie znalezienie najważniejszych funkcji.

Obsługa telefonu	▶	str. 20
Zmiana sygnału dzwonka i głośności słuchawki	▶	str. 52
Zmiana sygnału dzwonka i głośności stacji bazowej (tylko E310A)	▶	str. 54
Zmiana głośności rozmowy na słuchawce	▶	str. 51
Ustawienie dźwięku słuchawki	▶	str. 52
Włączanie funkcji Tryb Eco/Tryb Eco+	▶	str. 45
Przenoszenie starej książki telefonicznej do nowej słuchawki	▶	str. 32
Rejestrowanie dodatkowych słuchawek	▶	str. 46
Nagrywanie zapowiedzi automatycznej sekretarki (tylko E310A)	▶	str. 37
Ustawianie dużych cyfr	▶	str. 50
Zapisywanie numerów w książce telefonicznej	▶	str. 31

## Obsługa telefonu

---

### Przegląd funkcji menu

---

Funkcje telefonu dostępne są dla użytkownika za pośrednictwem menu, składającego się z wielu poziomów (przegląd pozycji menu → str. 25).


#### Menu główne (pierwszy poziom menu)



---

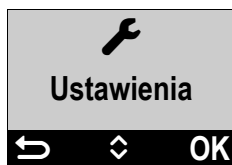
- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu** w stanie gotowości słuchawki.

Funkcje menu głównego wyświetlane są w postaci symboli (ikon) i etykiet.

##### Wybór funkcji:

- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  można przejść do następnej funkcji. Funkcja jest wyświetlana na ekranie telefonu.
- ▶ Aby wybrać wyświetloną funkcję, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Otwarte zostanie odpowiednie menu opcji i wyświetlony zostanie jego pierwszy wpis.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza  klawisza sterującego w lewo u lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  połączenia a nastąpi przejście do stanu gotowości.





#### Opcje menu

---

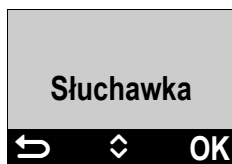
Funkcje w menu opcji wyświetlane są w postaci etykiet.

##### Wybór funkcji:

- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  można przejść do następnej funkcji. Funkcja jest wyświetlana na ekranie telefonu.
- ▶ Aby wybrać wyświetloną funkcję, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Otwarte zostanie odpowiednie menu opcji i wyświetlony zostanie jego pierwszy wpis.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza  klawisza sterującego w lewo u lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia a nastąpi powrót do poprzedniego poziomu menu.

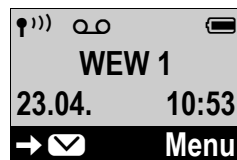
Ustawienia niepotwierdzone naciśnięciem klawisza wyświetlacza **OK** zostaną anulowane.



## Powrót do stanu gotowości

W dowolnym miejscu menu:

- ▶ **przytrzymanie** klawisza zakończenia połączenia a **lub**
- ▶ **nienaciśnięcie** żadnego klawisza: po około 2 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.



## Klawisze na klawiaturze

 /  /  itd.


Naciśnij przedstawiony klawisz na słuchawce.



Wpisz cyfry lub litery.

## Korygowanie błędów podczas wprowadzania

Błędy podczas wpisywania tekstu w polach wprowadzania można skorygować, przechodząc do miejsca błędu przy użyciu klawisza sterującego. Następnie można:

- ◆ Za pomocą klawisza wyświetlacza  usunąć znak z lewej strony kursora.
- ◆ Wprowadzić znaki w miejscu kursora.
- ◆ Zastąpić znaki (migające), na przykład podczas wpisywania daty i godziny.

## Włączanie/wyłączanie słuchawki




**Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia (dźwiękowy sygnał potwierdzenia) w trybie gotowości.

Umieszczenie wyłączonej słuchawki w stacji bazowej lub w ładowarce powoduje jej automatyczne włączenie po około 30 sekundach.

## Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy

Blokada klawiszy uniemożliwia przypadkowe użycie telefonu.



**Przytrzymaj** klawisz krzyżyka w stanie gotowości (rozlegnie się sygnał potwierdzenia). Blokada klawiszy zostanie włączona lub wyłączona. Jeśli jest włączona, na wyświetlaczu wyświetlany jest symbol .

Jeśli blokada klawiszy jest włączona, po naciśnięciu klawisza wyświetlana jest odpowiednia wskazówka.

Blokada klawiszy wyłącza się automatycznie w chwili odebrania połączenia przychodzącego. Włączy się ona ponownie po zakończeniu rozmowy.



## Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

Procedura przedstawiana jest np. w następujący sposób:

**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Słuchawka** ▶ **OK**  
▶  **Autoodbór** ▶ **OK** (✓ = wł.)

To znaczy, że należy postępować w następujący sposób:

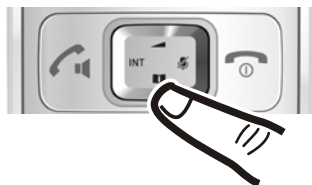
### Wskazówka

Aby na poziomie menu z wieloma wpisami wybrać ostatni wpis, należy przewinąć menu do góry.



**Menu :**

Naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu**, aby otworzyć menu główne.



▶ :

Naciskaj górną lub dolną krawędź klawisza sterującego aż do...

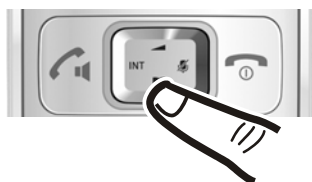


**Ustawienia:**

... wyświetlenia wpisu menu **Ustawienia**.

▶ **OK:**

Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby otworzyć menu opcji.



▶ :

Naciskaj górną lub dolną krawędź klawisza sterującego aż do...

## Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

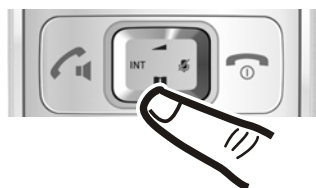


### Słuchawka:

... wyświetlenia wpisu menu **Słuchawka**.

▶ **OK**:

Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby otworzyć menu opcji.



▶ :

Naciskaj górną lub dolną krawędź klawisza sterującego aż do...

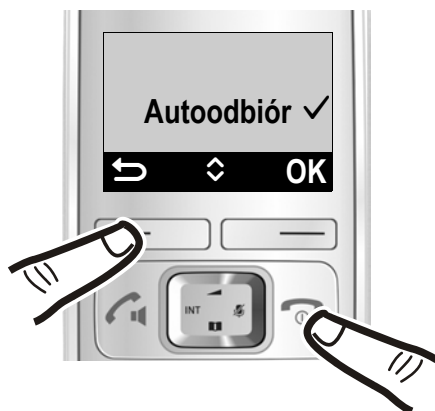


### Autoodbiór:


... wyświetlenia wpisu menu **Autoodbiór**.

▶ **OK**:


Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję (✓ = wł.).




Zmiany zostaną od razu zastosowane i nie trzeba ich potwierdzać.





Naciśnij klawisz wyświetlacza  aby przejść do poprzedniego poziomu menu.

**lub**

**Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

## Przegląd pozycji menu

Po naciśnięciu klawisza **Menu** w stanie gotowości wyświetlana jest lista wpisów menu. Listę można przewijać za pomocą klawisza :

-  **Budzik**
-  **Ustaw. audio**
-  **Sekretarka**
-  **Ustawienia**

Wpisy menu zawierają dodatkowe opcje. Numery stron stanowią odsyłacze do odpowiednich opisów w instrukcji obsługi.

### **Budzik**

Aktywacja	→ str. 46
Godz. budzenia	→ str. 46

### **Ustaw. audio**

Głośność słuch.	Słuchawka	→ str. 51
	Głośnik	→ str. 51
Dzw. słuchawki	Niski	→ str. 52
	Wysoki	→ str. 52
Głośność dzw.		→ str. 52
Melodia dzw.	Połącz. zewn.	→ str. 52
	Połącz. wewn.	→ str. 52
	Budzik	→ str. 52
Sygnaly info		→ str. 53
Słaba bater.		→ str. 53

## Przegląd pozycji menu

### Sekretarka

Odtwórz wiad.	Poczta głos. **	→ str. 43
	Sekretarka **	→ str. 38
Sekretarka *	→ str. 37	
Podśluch *	Słuchawka	→ str. 40
	Baza	→ str. 40
Zapowiedzi *	Nagraj zapow.	→ str. 37
	Odtwórz zapow.	→ str. 38
	Usuń zapow.	→ str. 38
Długość nagr. *	Maksimum	→ str. 41
	1 minuta	→ str. 41
	2 minuty	→ str. 41
	3 minuty	→ str. 41
Opóźnienie *	Natychmiast	→ str. 41
	po 10 sek.	→ str. 41
	po 18 sek.	→ str. 41
	po 30 sek.	→ str. 41
	Automat.	→ str. 41
Poczta głosowa	→ str. 43	
Ustaw klaw. 1 *	Sekretarka	→ str. 38
	Poczta głos.	→ str. 44

\* tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką

\*\* tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką **oraz** wprowadzonym numerem skrzynki poczty głosowej u operatora

 **Ustawienia**

Data/godzina	→ str. 16		
Słuchawka	Język	→ str. 50	
	Duże cyfry	→ str. 50	
	Kontrast	→ str. 50	
	Podświetlenie	W ładow.	→ str. 50
		Poza ład.	→ str. 50
	Autoodbiór	→ str. 51	
	Zarej. słuch.	→ str. 46	
	Wyrej. słuch.	→ str. 47	
	Resetuj słuch.	→ str. 53	
Baza	Ustaw. audio (tylko E310A)	Głośność dzw.	→ str. 54
		Melodia dzw.	→ str. 54
	Typ listy poł.	Nieodebrane	→ str. 34
		Wszystkie	→ str. 34
	PIN systemu	→ str. 54	
	Reset bazy	→ str. 55	
	Dodatkowe	Tr. Repeater	→ str. 54
		Tryb Eco+	→ str. 44
		Tryb Eco	→ str. 44
	Dołącz wew.	→ str. 48	
Preselekcja	Numer prefiksu	→ str. 36	
	Z prefiksem	→ str. 36	
	Bez prefiksu	→ str. 36	

# Telefonowanie



---


Jeśli podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone, zostaje włączone przy naciśnięciu dowolnego klawisza. Funkcja klawisza zostanie wykonana.


## Połączenia zewnętrzne oraz zakończenie rozmowy



---

Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.

Wprowadź numer  i naciśnij klawisz połączenia . Nastąpi wybieranie numeru.

Można również **najpierw przytrzymać** klawisz połączenia  – słycać sygnał – i dopiero potem wprowadzić numer telefonu.

Aby wprowadzić pauzę wybierania, **przytrzymaj** klawisz krzyżyka .

Podczas rozmowy otwórz menu ustawień głośności słuchawki klawiszem  i ustaw żadaną głośność klawiszem .


### Zakończenie rozmowy/przerwanie wybierania numeru:


Naciśnij klawisz zakończenia połączenia a **lub** ustaw słuchawkę w stacji bazowej albo ładowarce.

## Przyjmowanie połączenia

---

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest w słuchawce na trzy sposoby: sygnałem dzwonka,

komunikatem na wyświetlaczu oraz miganiem klawisza połączenia/trybu głośnomówiącego .

Aby przyjąć połączenie, naciśnij klawisz połączenia/trybu głośnomówiącego .

Jeśli słuchawka znajduje się w stacji bazowej i włączona jest funkcja **Autoodbiór** (→ str. 51), słuchawka przyjmie połączenie automatycznie po podniesieniu jej ze stacji bazowej.

W przypadku, gdy sygnał dzwonka przeszkadza, należy nacisnąć klawisze

**Menu** ▶ **Cicho** ▶ **OK**

Połączenie można przyjąć, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.

## Prezentacja numeru wywołującego

---

W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Aby było to możliwe, muszą być spełnione następujące warunki:

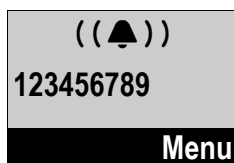
- ◆ Operator oferuje usługi CLIP, CLI.
  - CLI (z ang. Calling Line Identification): przekazywana jest informacja o numerze osoby dzwoniącej.
  - CLIP (z ang. Calling Line Identification Presentation): wyświetlane są informacje o numerze osoby dzwoniącej.
- ◆ Operatorowi zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP.

- ◆ Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

## Sygnalizowanie połączenia

Przy połączeniu wyświetlany jest numer telefonu osoby dzwoniącej.

Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, informacja ta zastępowana jest przez odpowiedni wpis z książki telefonicznej.



Zamiast numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Poł. zewn.**, jeśli nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony**, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru.
- ◆ **Niedostępny**, jeśli rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.

## Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP)

Zgodnie z ustawieniami fabrycznymi telefonu Gigaset na wyświetlaczu wyświetlany jest numer telefonu rozmówcy. Nie trzeba samodzielnie konfigurować

żadnych innych ustawień telefonu Gigaset.

### Jeśli numer telefonu nie jest wyświetlany, przyczyny mogą być następujące:

- ◆ Operatorowi nie zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP lub
- ◆ Telefon jest podłączony do centrali PABX/routera z wbudowaną centralą telefoniczną (bramą), które nie przesyłają wszystkich informacji.

### Czy telefon jest podłączony do centrali PABX bramy?

Można to poznać po tym, że między telefonem a domowym przyłączem telefonicznym znajduje się dodatkowe urządzenie, takie jak centrala telekomunikacyjna, brama itd. Rozwiązaniem problemu może być przywrócenie ustawień fabrycznych:

- ▶ Wyciągnij na krótko wtyczkę zasilania centrali telefonicznej! Ponownie ją włóż i zaczekaj na ponowne uruchomienie urządzenia.

### Jeśli numer telefonu nie zawsze jest wyświetlany

- ▶ Sprawdź ustawienia funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP) centrali telefonicznej i ew. włącz tę funkcję. W tym celu wyszukaj w instrukcji obsługi urządzenia informacje na temat funkcji CLIP (może być określana inaczej, na przykład jako prezentacja numeru, przesyłanie numeru, wyświetlanie numeru rozmówcy

## Telefonowanie

itd.). W razie potrzeby zasięgnij informacji u producenta danej centrali.

Jeśli problem nie ustąpi, być może operator nie udostępnia funkcji CLIP.

### **Czy funkcja prezentacji numeru wywołującego (CLIP) jest udostępniana przez operatora?**

- ▶ Sprawdź, czy operator obsługuje funkcję prezentacji numeru wywołującego (CLIP) i funkcja ta została włączona. W razie potrzeby należy zwrócić się do operatora.

Dodatkowe wskazówki na ten temat można znaleźć na stronie głównej witryny Gigaset pod adresem: [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## **Tryb zestawu głośnomówiącego**


W trybie głośnomówiącym zostaje włączony głośnik, dzięki czemu można słuchać rozmówcy bez konieczności trzymania słuchawki przy uchu. Dzięki temu obie ręce są wolne i rozmowie mogą się przysłuchiwać także inne osoby.

### **Wskazówka**

Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.


## **Włączanie/wyłączanie trybu zestawu głośnomówiącego**

### **Przełączanie pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego**

-  Naciśnij klawisz trybu głośnomówiącego.

W trakcie rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko Gigaset E310A) można w ten sposób włączać i wyłączać tryb zestawu głośnomówiącego.


Aby odłożyć słuchawkę podczas rozmowy do ładowarki:

- ▶ Podczas odkładania słuchawki należy przytrzymać przez 2 sekundy klawisz trybu zestawu głośnomówiącego . W przeciwnym razie połączenie zostanie przerwane.

Informacje na temat zmieniania głośności → str. 51.

## **Wyciszanie**

Mikrofon słuchawki można wyłączyć podczas rozmowy.

Podczas rozmowy naciśnij klawisz sterujący w prawo , aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.




## Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

Dostępne są następujące listy: książka telefoniczna, lista ponownego wybierania, lista wiadomości automatycznej sekretarki, lista poczty głosowej i lista połączeń.

W książce telefonicznej można zapisać do 120 numerów telefonów.

W każdej słuchawce można utworzyć odrębną książkę telefoniczną. Wszystkie wpisy lub pojedyncze wpisy można przenieść do innych słuchawek (→ str. 32). Przenoszenie jest możliwe również ze starszych słuchawek, o ile są one zarejestrowane w nowej stacji bazowej.

### Książka telefoniczna




W **książce telefonicznej** można zapisywać numery telefonów wraz z nazwiskami. Książkę telefoniczną można otworzyć w stanie gotowości za pomocą klawisza sterującego .

#### Długość wpisu




Numer: maks. 32 cyfry

Nazwisko: maks. 16 znaków


### Zapisywanie pierwszego numeru w książce telefonicznej

 ▶ **Nowy wpis?** ▶ **OK** ▶   
 (wprowadź numer telefonu) ▶ **OK**  
 ▶  (wprowadź nazwisko) ▶ **OK**

### Zapisywanie następných numerów w książce telefonicznej

 ▶ **Menu** ▶ **Nowy wpis** ▶ **OK**  
 ▶  (wprowadź numer telefonu)  
 ▶ **OK** ▶  (wprowadź nazwisko)  
 ▶ **OK**

#### Wskazówki

- ◆ Sposób wpisywania nazwisk opisano w tablicy znaków (→ str. 64).
- ◆ Aby wprowadzić pauzę wybierania, **przytrzymaj** klawisz krzyżyka .

### Kolejność wpisów w książce telefonicznej

Wpisy w książce telefonicznej sortowane są w kolejności alfabetycznej. Na pierwszym miejscu znajdują się jednak znaki spacji oraz cyfry. Kolejność sortowania jest następująca:

- 1 Spacje
- 2 Cyfry (0–9)
- 3 Litery (alfabetycznie)
- 4 Pozostałe znaki

Aby zapobiec wyświetlaniu wpisów w kolejności alfabetycznej, należy umieścić przed nazwiskiem znak spacji lub cyfrę. Wpisy te zostaną wtedy umieszczone na początku książki telefonicznej.



## Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

### Wybieranie wpisu z książki telefonicznej

---

 Otwórz książkę telefoniczną.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ Za pomocą klawisza  można przewijać wpisy, aż zostanie znalezione szukane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

### Wybieranie numeru przy użyciu książki telefonicznej

---


Wybrany został odpowiedni wpis



### Zarządzanie wpisami w książce telefonicznej

---

Wybrany został odpowiedni wpis .

Za pomocą klawisza **Menu** ▶  można wybrać następujące funkcje:

#### Nowy wpis

Zapisywanie nowych numerów telefonów.

#### Pokaż numer

Wyświetlanie numeru telefonu.

#### Pokaż nazwę

Wyświetlanie nazwisk.

#### Zmień wpis

Zmianie wybranego wpisu.

#### Użyj numeru

Zmianie lub uzupełnianie zapisanego numeru.

Wybieranie lub włączanie

dalszych funkcji za pomocą klawisza **Menu**.

### Usuń wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

### Wyślij wpis

Przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 32).

### Usuń listę

Usuwanie **wszystkich** wpisów z książki telefonicznej.

### Wyślij listę



Przesyłanie całej książki telefonicznej do innej słuchawki.

### Ustaw skrót

Przypisanie aktualnego wpisu do klawisza szybkiego wybierania, patrz następna sekcja.


### Używanie klawiszy szybkiego wybierania

---

Do klawiszy od  do  można przypisać wpisy z książki telefonicznej:

 ▶  (wybierz wpis)

▶ **Menu** ▶ **Ustaw skrót**

▶  (naciśnij klawisz, do którego chcesz przypisać wpis)

#### W celu wybrania numeru

**przytrzymaj** odpowiedni klawisz szybkiego wybierania.





### Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki

---

Wpisy z książki telefonicznej innej słuchawki można przenieść na nową słuchawkę — dotyczy to również przenoszenia wpisów ze starszych słuchawek.

### Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i wysyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

 ▶  (wybierz wpis) ▶ **Menu**  
▶  **Wyślij wpis/Wyślij listę**  
▶ **OK** ▶  (wybierz numer wewnętrzny słuchawki odbierającej) ▶ **OK**

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat potwierdzający przesłanie. Słychać sygnał potwierdzenia.

### Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej

Numery wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń lub liście ponownego wybierania, można przejmować do książki telefonicznej.

Wyświetlony zostanie numer.

**Menu** ▶  **Kopiuj do ks.** ▶ **OK**

▶ Uzupełnij wpis (→ str. 31).

Podczas przejmowania numeru z listy automatycznej sekretarki (tylko Gigaset E310A) odtwarzanie wiadomości jest przerywane.

### Lista ponownego wybierania




---

Na liście ponownego wybierania wyświetla się dziesięć ostatnio wybranych na słuchawce numerów

telefonów. Jeśli numer znajduje się w książce telefonicznej, wyświetlane jest odpowiednie nazwisko.



### Wybieranie numeru za pomocą listy ponownego wybierania


---

-  Naciśnij klawisz połączenia.
-  Wybierz wpis.
-  Naciśnij klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

### Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

---

-  Naciśnij klawisz połączenia.
-  Wybierz wpis.
- Menu** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

#### Użyj numeru

Zmienianie lub uzupełnianie numeru. Wybieranie lub włączanie dalszych funkcji za pomocą klawisza **Menu**.

#### Kopiuj do ks.

Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.

#### Usuń wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

#### Usuń listę

Usuwanie **wszystkich** wpisów.

## Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset E310A)

Na liście wiadomości automatycznej sekretarki zapisywane są wszystkie połączenia nagrane na automatycznej sekretarce. Za pomocą tej listy można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki (→ str. 38).

## Lista wiadomości poczty głosowej

Za pomocą tej listy można odsłuchiwać wiadomości z poczty głosowej (→ str. 43).

## Lista połączeń

**Warunek:** CLIP (→ str. 29)

Lista połączeń zawiera, w zależności od typu,


- ◆ wszystkie połączenia
  - połączenia odebrane
  - połączenia nieodebrane
  - połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset E310A)
- ◆ połączenia nieodebrane
  - przychodzące połączenia nieodebrane
  - połączenia nienagrane na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset E310A)

## Ustawianie typu listy połączeń

Menu ▶  Ustawienia ▶ OK

▶  Baza ▶ OK

▶  Typ listy poł. ▶ OK

▶  Nieodebrane/Wszystkie

▶ OK (✓ = wybrana)

 **Przytrzymaj** (w stanie gotowości).

W przypadku zmiany typu listy wpisy na liście połączeń pozostaną bez zmian.

W zależności od ustawionego typu listy zapisywane będą numery wszystkich ostatnich 25 połączeń przychodzących albo tylko połączeń nieodebranych.

## Otwieranie listy połączeń

  ▶  Lista poł.

Lista połączeń wyświetlana jest w sposób następujący:

**Lista poł. 01+02**

Liczba nowych wpisów + liczba starych, przeczytanych wpisów.

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby otworzyć listę.

Zostanie wyświetlone ostatnie połączenie przychodzące. Wyświetlane są na zmianę (przykład):

12345678

Numer lub nazwisko rozmówcy






23.04.

10:53

Data/godzina połączenia

## Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

Ew. wybierz inny wpis klawiszem .

Za pomocą klawisza **Menu**   można wybrać następujące funkcje:

### Usuń wpis

Usuwanie bieżącego wpisu.

### Kopiuj do ks.

Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.

### Data/godzina

Wyświetlanie daty oraz godziny połączenia (jeśli ustawione, → str. 16).

### Status

**Nowe poł.:** nowe połączenie nieodebrane.

**St. poł.:** przeczytany wpis.

### Usuń listę

**Uwaga!** Zostaną usunięte wszystkie **stare i nowe** wpisy.




Po zamknięciu listy połączeń wszystkie przeczytane wpisy oznaczane są jako „stare“.

## Oddzwanianie do rozmówców z listy połączeń

   **Lista poł. 01+02**  **OK**

 (wybierz wpis) 

## Otwieranie listy

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza   otwierany jest ekran wyboru listy. Dostępne listy można przewijać za pomocą klawisza : Wyświetlane są jedynie listy zawierające wiadomości oraz lista poczty głosowej.

Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się **sygnał dźwiękowy**. Zostanie wyświetlony komunikat **Nowe wiad.**

### Wskazówka

Jeśli połączenia zostały zapisane w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (funkcja zależna od operatora).

## Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

Można zapisać numer Call-by-Call (numer preselekcji), który będzie **automatycznie** umieszczany przed numerem podczas wybierania. Aby na przykład wykonywać rozmowy zagraniczne za pośrednictwem określonego operatora, można zapisać prefiks tego operatora.

Na liście **Z prefiksem** należy wprowadzić numery międzymiastowe lub pierwsze cyfry numerów międzymiastowych, które mają być wybierane przy użyciu numeru preselekcji.

Na liście **Bez prefiksu** należy wprowadzić wyjątki od listy **Z prefiksem**.

## Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

### Przykład:

Numer prefiksu	0999
Z prefiksem	08
Bez prefiksu	081 084

Wszystkie numery zaczynające się od cyfr 08 (z wyjątkiem numerów zaczynających się na 081 i 084) będą wybierane z numerem preselekcji 0999.

Numer telefonu	wybrany numer
07112345678 ▶	07112345678
08912345678 ▶	0999 08912345678
08412345678 ▶	08412345678

### Zapisywanie numeru preselekcji

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**  
▶ **Baza** ▶ **OK**  
▶ **Preselekcja** ▶ **OK**  
▶ **Numer prefiksu** ▶ **OK**  
▶ (wprowadź lub zmień numer preselekcji) ▶ **OK**

**Przytrzymaj** (w stanie gotowości).

### Zapisywanie lub zmiana wpisów na liście preselekcji

Każda z obu list może zawierać 11 wpisów po 4 cyfry.

Na liście „Z prefiksem” znajdują się ew. numery zależne od danego kraju. Dzięki temu np. wszystkie połączenia krajowe lub połączenia do sieci telefonii komórkowej powiązane są **automatycznie** z zapisanym uprzednio numerem preselekcji.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**  
▶ **Baza** ▶ **OK**  
▶ **Preselekcja** ▶ **OK**  
▶ **Z prefiksem / Bez prefiksu**  
▶ **OK** ▶ (wybierz wpis) ▶ **OK**  
▶ (wprowadź lub zmień początkowe cyfry numeru) ▶ **OK**

**Przytrzymaj** (w stanie gotowości).

### Tymczasowe pomijanie numeru preselekcji

(przytrzymaj) ▶ **Menu**  
▶ **Prefiks wył.** ▶ **OK**  
▶ **Wybierz numer**

### Wyłączanie preselekcji na stałe

Usuń numer preselekcji za pomocą klawisza **<C** i naciśnij klawisz **OK**.

## Obsługa automatycznej sekretarki


Automatyczną sekretarkę (zintegrowaną) można

- ◆ obsługiwać za pomocą słuchawki
- ◆ lub klawiszy stacji bazowej.

Obsługę za pomocą klawiszy stacji bazowej opisano na str. 2.

Poniżej opisano obsługę za pomocą słuchawki.

## Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

Menu ▶  Sekretarka ▶ OK  
▶  Sekretarka ▶ OK (✓ = wł.)




Po włączeniu odtwarzany jest komunikat informujący o pozostałym czasie nagrania. Zostanie wyświetlony symbol **00**. Na stacji bazowej świeci się klawisz wł./wył.

Automatyczna sekretarka oferuje zapowiedź standardową. Można jednak nagrać własną zapowiedź.


### Wskazówka

Gdy pamięć zostanie zapełniona, automatyczna sekretarka wyłącza się automatycznie. Po usunięciu starych wiadomości urządzenie włączy się ponownie.

## Nagrywanie zapowiedzi osobistej

Menu ▶  Sekretarka ▶ OK  
▶  Zapowiedzi ▶ OK  
▶  Nagraj zapow. ▶ OK  
▶ Start nagr.? ▶ OK

Rozlegnie się krótki sygnał akustyczny.

- ▶ Nagraj zapowiedź (o długości co najmniej 3 s).  
Słuchawkę należy trzymać jak podczas zwykłej rozmowy telefonicznej i mówić z normalną głośnością do mikrofonu.  
Za pomocą klawisza a lub  można przerwać nagrywanie.  
Za pomocą klawisza **OK** można ponownie włączyć nagrywanie.

**OK** Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po nagraniu zapowiedź zostanie odtworzona w celu sprawdzenia.

### Wskazówki

- ◆ Nagrywanie kończy się automatycznie
  - po osiągnięciu maks. czasu nagrywania (170 s) lub gdy przerwa
  - w mówieniu będzie dłuższa niż 2 sekundy.
- ◆ W razie przerwania nagrywania stosowana będzie w dalszym ciągu zapowiedź standardowa.
- ◆ Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapełniona, nagrywanie zostanie przerwane.

### Odsłuchiwanie zapowiedzi

---

Menu ▶ Sekretarka ▶ OK

▶ Zapowiedzi ▶ OK

▶ Odtwórz zapow. ▶ OK

Jeśli brak zapowiedzi własnej, zostanie odtworzona zapowiedź standardowa.

### Usuwanie zapowiedzi osobistej

---

Menu ▶ Sekretarka ▶ OK

▶ Zapowiedzi ▶ OK

▶ Usuń zapow. ▶ OK

Po usunięciu używany będzie ponownie komunikat standardowy.

### Odsłuchiwanie wiadomości

---

Odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki można uruchomić na trzy sposoby.

- ◆ Uruchamianie odtwarzania wiadomości za pomocą menu **Sekretarka**:

Menu ▶ Sekretarka ▶ OK

▶ Odtwórz wiad. ▶ OK

Po wprowadzeniu numeru skrzynki poczty głosowej u operatora należy wybrać automatyczną sekretarkę:

▶ Sekretarka ▶ OK

- ◆ Uruchamianie odtwarzania wiadomości za pomocą **listy wiadomości automatycznej sekretarki**:

→ ▶ Sekret.

(patrz także → str. 35).

Lista wyświetlana jest w następujący sposób:

**Sekret.** 01+02

Liczba nowych wiadomości + liczba starych, odsłuchanych wiadomości.

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby otworzyć listę.

- ◆ Szybkie wywołanie automatycznej sekretarki: Wystarczy **przytrzymać** klawisz , aby połączyć się z automatyczną sekretarką – nie trzeba jej wybierać za pomocą menu.

Zintegrowana automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Jeśli jednak dla szybkiego dostępu ustawiono skrzynkę poczty głosowej u operatora telekomunikacyjnego (→ str. 44), ustawienie to można zmienić.

Menu ▶ Sekretarka ▶ OK

▶ Ustaw klaw. 1 ▶ OK

▶ Sekretarka ▶ OK

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

Jeśli dostępne są nowe wiadomości, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszej nowej wiadomości. W przeciwnym razie odtworzona zostaje pierwsza ze starych wiadomości. Głośnik słuchawki zostanie włączony **automatycznie**. Można go wyłączyć, naciskając klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .



Wiadomość składa się z 2 części:

- ◆ **bloku informacji**, zawierającego numer/datę/godzinę oraz
- ◆ **treści** (nagranego tekstu).

Najpierw odtwarzany jest blok informacji, a następnie treść.


Wyświetlane są na zmianę (przykład):



12345678	Numer lub nazwisko rozmówcy
↕	
23.04. 10:53	Data/godzina połączenia

### Wstrzymywanie odtwarzania oraz sterowanie



Sterowanie odtwarzaniem wiadomości zależy od tego, kiedy naciskany jest odpowiedni klawisz.


Podczas odtwarzania wiadomości:

 Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.

 albo  **Podczas zapowiedzi bloku informacji:** przewijanie do początku poprzedniej wiadomości.

**Podczas odtwarzania treści:** przewijanie do początku bieżącej wiadomości.

 albo  Przewijanie do początku następnej wiadomości.

 **Podczas zapowiedzi bloku informacji:** pominięcie bloku informacji.


**Podczas odtwarzania treści:** przewijanie do treści następnej wiadomości.

Przewinięcie wstecz od pierwszej wiadomości powoduje przejście do ostatniej wiadomości i na odwrót.

Jeśli odtwarzanie zostało przerwane na czas dłuższy niż jedna minuta, automatyczna sekretarka powraca do stanu gotowości.

### Dodatkowe funkcje podczas odtwarzania wiadomości

**Menu** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Odtwarzanie zostanie wstrzymane.

Wybierz odpowiednią funkcję klawiszem :

**Wybierz nr**  
Wybranie numeru.

**Dalej**  
Wznowienie odtwarzania wiadomości.

**Głośność słuch.**  
Ustawianie poziomu głośności głośnika lub słuchawki.

**Kopiuj do ks.**  
Przeniesienie numeru telefonu osoby dzwoniącej do książki telefonicznej.

**Usuń stare**  
Usunięcie **wszystkich starszych** wiadomości.

## Obsługa automatycznej sekretarki

### Usuwanie pojedynczej wiadomości

---

Podczas odtwarzania:

Naciśnij klawisz lub klawisz wyświetlacza .

### Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki

---

Rozmowę można przyjąć nawet po jej odebraniu przez automatyczną sekretarkę lub rozpoczęciu nagrywania:

**Menu** ▶ **Odbierz** ▶ **OK**

Jeśli funkcja **Podsluch** została włączona za pomocą słuchawki (patrz sekcja „Włączanie/wyłączanie odsłuchu”) lub rozmowa **przy włączonej funkcji Podsluch nie jest słyszalna na słuchawce**, można przejąć rozmowę:

- ◆ naciskając klawisz połączenia ,
- ◆ podnosząc słuchawkę ze stacji bazowej/tadowarki (jeśli włączone jest automatyczne przyjmowanie połączeń → str. 51).

#### Wskazówka

Jeśli funkcja **Podsluch** została włączona za pomocą słuchawki i rozmowę już słyhać na słuchawce, naciskając klawisz połączenia można włączyć lub wyłączyć tryb głośnomówiący.

Operacja nagrywania zostanie przerwana i można podjąć rozmowę z osobą dzwoniącą.

Jeśli przed odebraniem rozmowy czas nagrania wyniósł już 3 s, połączenie zostanie wskazane jako nowa wiadomość.

### Włączanie/wyłączanie odsłuchu

---

Wiadomości można podczas nagrywania odsłuchiwać za pomocą głośnika stacji bazowej i słuchawki.

### Włączanie/wyłączanie odsłuchu na stałe

---

**Menu** ▶ **Sekretarka** ▶ **OK**

▶ **Podsluch** ▶ **OK**

▶ **Słuchawka /Baza**

▶ **OK** (✓ = wł.)

Funkcja odsłuchiwania może być równocześnie włączona w stacji bazowej i słuchawce.

### Wyłączanie odsłuchu w słuchawce na czas aktualnego nagrania

---

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia. Głośnik słuchawki zostanie wyłączony.

## Ustawianie automatycznej sekretarki

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Ustawienia indywidualne można wprowadzić za pomocą słuchawki przenośnej.

### Ustawianie opóźnienia odbierania

Możliwe jest ustawienie czasu, po jakim automatyczna sekretarka powinna przyjąć połączenie.

**Menu** ▶ **Sekretarka** ▶ **OK** ▶

**Opóźnienie** ▶ **OK**

**Natychmiast / po 10 sek. / po 18 sek. / po 30 sek. / Automat.**  
Wybierz żadaną opcję i naciśnij klawisz **OK** (✓ = wł.).

W przypadku ustawienia opcji opóźnienia odbierania **Automat.**:

- ◆ Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po **18 sekundach**.
- ◆ Jeśli zostały już zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po **10 sekundach**.

### Ustawianie długości nagrywania

Można określić maksymalną długość nagrywania wiadomości.

Do wyboru są następujące opcje: **Maksimum, 1 minuta, 2 minuty** lub **3 minuty**.

**Menu** ▶ **Sekretarka** ▶ **OK**

▶ **Długość nagr.** ▶ **OK**

▶ Wybieranie długości nagrywania

▶ **OK** (✓ = wł.)

### Zmienianie języka komunikatów głosowych i zapowiedzi standardowej

**Menu** ▶ **0** **2** **1**

▶ Wprowadź cyfrę żadanego języka:

**0** = polski;

**1** = węgierski;

**2<sub>abc</sub>** = angielski

▶ **OK**





### Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)

Automatyczną sekretarkę można wywołać za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej).

#### Warunki:

- ◆ Ustawiony został systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 54).
- ◆ Aparat telefoniczny, który ma posłużyć do obsługi zdalnej, ma możliwość wybierania tonowego (DTMF), tzn. przy naciskaniu klawiszy rozlegają się różne dźwięki. Można też użyć (dostępnego w handlu) nadajnika sygnałów tonowych.

### Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości

-  Wybierz własny numer.
-   Podczas odtwarzania tekstu komunikatu: naciśnij klawisz  i wprowadź systemowy kod PIN.

Zostanie odtworzony komunikat z informacją, czy są dostępne nowe wiadomości. Następnie odtwarzane są wiadomości. Automatyczną sekretarkę można wówczas obsługiwać za pomocą klawiatury.

#### Wskazówka

Połączenie zostanie przerwane:

- ◆ w przypadku podania błędnego systemowego kodu PIN,
- ◆ po odsłuchaniu wiadomości.

### Obsługa automatycznej sekretarki za pomocą klawiatury

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:

- 1** **Podczas odtwarzania informacji o numerze/dacie/godzinie:** przewijanie do początku poprzedniej wiadomości.  
**Podczas odtwarzania wiadomości:** przewijanie do początku bieżącej wiadomości.
- 2** Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.
- 3** Przewijanie do następnej wiadomości.
- 0** Usuwanie bieżącej wiadomości.

### Kody cyfrowe służące do obsługi urządzenia:

- |   |   |   |
|---|---|---|
|    |    |    |
| Poprzednia  | Stop/kontynuuj  | Następna  |
|    |    |    |
|  |  |  |
|   |   | Konfiguracja  |
|  |  |  |
|   | Usuwanie  |   |

## Używanie automatycznej sekretarki w sieci

Skrzynka poczty głosowej jest to automatyczna sekretarka w sieci telefonicznej operatora. Informacji można w razie potrzeby zasięgnąć u operatora.

Z poczty głosowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora.

### Wprowadzanie numeru skrzynki poczty głosowej u operatora

Aby wygodnie korzystać z poczty głosowej za pomocą listy wiadomości poczty głosowej i funkcji szybkiego wywołania, należy wprowadzić odpowiedni numer w telefonie.

**Menu** ▶  **Sekretarka** ▶ **OK**

▶  **Poczta głosowa** ▶ **OK**



Wpisz numer poczty głosowej i naciśnij klawisz **OK**.

### Odbieranie nowego komunikatu poczty głosowej

Po odebraniu wiadomości następuje połączenie ze skrzynką poczty głosowej. Na wyświetlaczu wyświetlany jest numer skrzynki u operatora, o ile zamówiona została usługa prezentacji numeru wywołującego. Po odebraniu połączenia odtwarzane są nowe

wiadomości. Jeśli połączenie nie zostanie odebrane, numer skrzynki poczty głosowej zostanie umieszczony na **liście połączeń** (→ str. 34).

#### Wskazówka

Numer poczty głosowej warto wprowadzić w książce telefonicznej z oznaczeniem „Poczta głosowa”, aby na ekranie i listach połączeń z łatwością identyfikować połączenia z poczty głosowej.

## Odsłuchiwanie wiadomości

Z pocztą głosową można połączyć się na trzy sposoby.

- ◆ Wywołanie poczty głosowej za pomocą menu **Sekretarka**:

**Menu** ▶  **Sekretarka** ▶ **OK**

▶  **Odtwórz wiad.** ▶ **OK**

▶  **Poczta głos.** ▶ **OK**

- ◆ Wywołanie poczty głosowej za pomocą listy wiadomości poczty głosowej:

  ▶  **P. głos.**

Lista wyświetlana jest w następujący sposób:


**P. głos.**      **00+\*\***

00: liczba nowych wiadomości jest wyświetlana poprawnie, jeśli operator przekazuje te informacje.

\*\* : liczba starych wiadomości nie jest dostępna.

**OK**      Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby wywołać pocztę głosową.

## Tryb ECO DECT

- ◆ Szybkie wywołanie poczty głosowej:  
Wystarczy **przytrzymać** klawisz , aby połączyć się z pocztą głosową – nie trzeba jej wybierać za pomocą menu.

**Gigaset E310:** domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do skrzynki poczty głosowej.

**Gigaset E310A:** domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do zintegrowanej automatycznej sekretarki. Można jednak zmienić to ustawienie na dostęp do skrzynki poczty głosowej.

**Menu** ▶  **Sekretarka** ▶ **OK**

▶  **Ustaw klaw. 1** ▶ **OK**

▶  **Poczta głos.**

▶ **OK** (✓ = wybrana)

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich słuchawek.

## Tryb ECO DECT

---

Telefon Gigaset jest przyjazny dla środowiska.

### Zmniejszenie zużycia prądu

---

Dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza zużycie prądu przez telefon w stanie gotowości, gdy nie są ładowane akumulatory, wynosi <0,4 W.

### Zmniejszenie emisji radiowej

---

Emisja radiowa jest zmniejszana **automatycznie**:

- ◆ **Słuchawka:** im bliżej stacji bazowej znajduje się słuchawka, tym niższa jest moc emisji.
- ◆ **Stacja bazowa:** jeśli zarejestrowana jest tylko jedna słuchawka i znajduje się ona w stacji bazowej, emisja radiowa zostaje zmniejszona niemal do zera.

Moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej można dodatkowo zmniejszyć, korzystając z funkcji **Tryb Eco**:

#### Tryb Eco

Zmniejsza moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej o 80% – niezależnie od tego, czy użytkownik wykonuje telefon. W przypadku używania funkcji **Tryb Eco** zasięg zmniejsza się o około 50%. Dlatego też **Tryb Eco** ma sens wtedy, gdy mały zasięg jest wystarczający.

### Wyłączanie emisji radiowej





---

#### Tryb Eco+

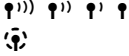

Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, emisja (moc nadawcza DECT) stacji bazowej i słuchawki jest wyłączana w trybie gotowości. Dotyczy to również innych słuchawek, o ile wszystkie obsługują funkcję **Tryb Eco+**.

Funkcje **Tryb Eco/Tryb Eco+** można niezależnie włączać lub wyłączać na wielu słuchawkach. Słuchawka nie musi być umieszczona w stacji bazowej.


## Tryb Eco / Tryb Eco+ włączanie/wyłączanie:

- Menu ▶  Ustawienia ▶ **OK**
- ▶  Baza ▶ **OK**
- ▶  Dodatkowe ▶ **OK**
- ▶  Tryb Eco/Tryb Eco+  
▶ **OK** (✓ = wł.)

## Wskaźniki stanu

Symbol wyświetlacza	
	Moc sygnału: – wysoka do niskiej – brak zasięgu
	<b>Tryb Eco+</b> włączony (wyświetlany w stanie gotowości zamiast symboli mocy sygnału)

## Wskazówki

- ◆ Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, można sprawdzić dostępność stacji bazowej, naciskając w tym celu klawisz . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco+** jest włączona:
  - Nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy.
  - Czas gotowości słuchawki skraca się o około 50%.
- ◆ W razie zarejestrowania słuchawek, które nie obsługują trybu Eco+, funkcja **Tryb Eco+** zostanie wyłączona w stacji bazowej i wszystkich słuchawkach.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco** jest włączona, zasięg stacji bazowej jest mniejszy.
- ◆ Funkcje **Tryb Eco/Tryb Eco+** i obsługa regeneratora Repeater (→ str. 54) wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji **Tryb Eco** oraz **Tryb Eco+**.

# Używanie słuchawki jako budzika

## Włączanie/wyłączanie budzika

### Warunek:

konieczne jest ustawienie godziny (→ str. 16).

**Menu** ▶ **Budzik** ▶ **OK**

▶ **Aktywacja**

▶ **OK** (✓ = włączony)

Po włączeniu budzika automatycznie otwierane jest menu umożliwiające ustawienie godziny budzenia.

## Ustawianie czasu budzenia

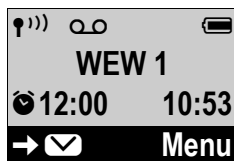
**Menu** ▶ **Budzik** ▶ **OK**

▶ **Godz. budzenia** ▶ **OK**

▶ (wprowadź czas budzenia)

▶ **OK**

Jeśli budzik jest włączony, na wyświetlaczu widoczny jest symbol i godzina budzenia.



## Gdy dzwoni budzik...

Aby wyłączyć budzik na 24 godziny, naciśnij dowolny klawisz.

Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, budzik wyłączy się po minucie.

# Korzystanie z wielu słuchawek

## Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie cztery słuchawki.

## Ręczne rejestrowanie słuchawki Gigaset w stacji bazowej Gigaset E310/E310A

Procedurę ręcznego rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce (1), jak i w stacji bazowej (2).

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przechodzi w stan gotowości. Na wyświetlaczu widoczny jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **WEW 1**.

Procedura rejestrowania przerywana jest po 60 sekundach. Jeśli procedura rejestrowania nie została zakończona w tym czasie, należy ją rozpocząć ponownie.

### 1) W słuchawce

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Słuchawka** ▶ **OK**

▶ **Zarej. słuch.** ▶ **OK**

▶ Wprowadź i potwierdź kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: 0000) ▶ **OK**

Na wyświetlaczu miga komunikat **Rejestrowanie**.



### 2) W stacji bazowej

W ciągu **60 sekund** po wprowadzeniu systemowego kodu PIN **przytrzymaj** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2) przez minimum 3 sekundy.

## Rejestrowanie innych słuchawek

Sposób postępowania w przypadku innych słuchawek Gigaset oraz innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP.

### 1) W słuchawce

▶ Rozpocznij procedurę rejestracji słuchawki, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w danej instrukcji obsługi.

### 2) W stacji bazowej

▶ Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2) (przez około 3 sekundy).

## Wyrejestrowanie słuchawki

Za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset E310H można wyrejestrować dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK**

▶  **Słuchawka** ▶ **OK**

▶  **Wyrej. słuch.** ▶ **OK**



Wybierz użytkownika wewnętrznego, który zostanie wyrejestrowany i naciśnij klawisz **OK**. (Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona znakiem <).




Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.

## Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2).
- ▶ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.

### Zakończenie szukania

**Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2) lub klawisz połączenia  ew. klawisz wyświetlacza a na słuchawce.





### Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (konferencja)

---


Użytkownik chce włączyć się do aktualnej rozmowy zewnętrznej.

**Warunek:** włączona funkcja **Dołącz wew.**


**Włączanie/wyłączanie funkcji:**


**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK**  
▶  **Baza** ▶ **OK**  
▶  **Dołącz wew.** ▶ **OK** ( ▶   
**Dołącz wew.** ▶ **OK** ( ✓ = wł.)

**Aby włączyć się do rozmowy:**

Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz połączenia  na słuchawce. Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu tej słuchawki wyświetlany będzie komunikat **Konferencja** i nie można będzie przy jej użyciu wybierać numerów.

**Zakończenie odsłuchu:**

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia  na słuchawce. Wszyscy rozmówcy usłyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.



### Połączenia wewnętrzne

---




Połączenia wewnętrzne to bezpłatne rozmowy pomiędzy słuchawkami, które są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.

### Połączenie z wybraną słuchawką

---




-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Wprowadź numer słuchawki.

**lub:**


-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Wybierz słuchawkę.
-  Naciśnij klawisz połączenia.

### Równoczesne połączenie z wszystkimi słuchawkami („połączenie zbiorowe”)


---

-  **Przytrzymaj** klawisz sterujący.
- lub:**
-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
  -  Naciśnij klawisz gwiazdki.


**lub:**

-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.

**Do wszystkich**

- Wybierz i
-  Naciśnij klawisz połączenia.


### Zakończenie połączenia

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

### Odbieranie połączenia wewnętrznego

---

Telefon dzwoni, na wyświetlaczu widoczny jest wywołujący numer wewnętrzny, (np. **WEW 2**).

Naciśnij klawisz połączenia , aby odebrać połączenie.

### Zakończenie połączenia

---

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia .


### Przekazanie połączenia na inną słuchawkę/wewnętrzne połączenie konsultacyjne

---

Trwa rozmowa z innym rozmówcą zewnętrznym.

-  Otwieranie listy słuchawek.


Rozmówca zewnętrzny słyszy sygnał oczekiwania.

-  Wybierz słuchawkę lub opcję **Wsz.** i naciśnij klawisz **OK**.


Po zgłoszeniu się rozmówcy wewnętrznego:


- ▶ Ew. zapowiedz rozmowę zewnętrzną.

albo

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia. Rozmowa zewnętrzna zostanie przekazana na inną słuchawkę.

lub

-  Naciśnij klawisz wyświetlacza. Nastąpi ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym.



Podczas przekazywania rozmowy można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie.

Gdy rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się albo telefon jest zajęty, połączenie zostanie automatycznie przekazane z powrotem.

### Przyjmowanie połączenia oczekującego

---

W przypadku, gdy podczas połączenia **wewnętrznego** przyjdzie połączenie **zewnętrzne**, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego (krótki sygnał dźwiękowy). W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej.

- ▶ Naciśnij klawisz zakończenia połączenia , aby zakończyć połączenie wewnętrzne.
- ▶ Naciśnij klawisz połączenia , aby odebrać połączenie zewnętrzne.

# Ustawianie słuchawki

---

Ustawienia słuchawki można zmieniać pojedynczo.

## Zmienianie języka wyświetlacza

---

Komunikaty na wyświetlaczu mogą być wyświetlane w różnych językach.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Słuchawka** ▶ **OK**

▶ **Język** ▶ **OK**

▶ (wybierz język) ▶ **OK**

Aktualny język jest oznaczony symbolem ✓.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:

**Menu** ▶ ▶ (wybierz język) ▶ **OK** (= wybrany)

## Ustawianie dużych cyfr

---

Można poprawić czytelność cyfr podczas wybierania. Wyświetlane będą większe cyfry.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Słuchawka** ▶ **OK**

▶ **Duże cyfry** ▶ **OK** (✓ = wł.)

## Zmienianie kontrastu wyświetlacza

---

Możliwe jest ustawienie jednego z 9 poziomów kontrastu wyświetlacza.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Słuchawka** ▶ **OK**

▶ **Kontrast** ▶ **OK**

▶ (ustaw kontrast) ▶ **OK**

## Ustawianie podświetlenia wyświetlacza

---

Możliwe jest ustawienie włączenia lub wyłączenia podświetlenia w zależności od tego, czy telefon jest umieszczony w ładowarce (✓ = wł.).

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Słuchawka** ▶ **OK**

▶ **Podświetlenie** ▶ **OK**

▶ **W ładow./Poza ład.**

▶ **OK** (✓ = wł.)

Jeśli podświetlenie wyświetlacza w **ładowarce** jest włączone, wyświetlacz jest przyciemniony, gdy słuchawka znajduje się w ładowarce.


Jeśli podświetlenie wyświetlacza **poza ładowarką** jest włączone, słuchawka przełącza jasność wyświetlacza na 2 poziomach na 10% jasności maksymalnej, gdy słuchawka znajduje się poza ładowarką.




Przy wyłączonym podświetleniu wyświetlacza każde naciśnięcie klawisza włącza podświetlenie wyświetlacza i funkcja klawisza zostaje wykonana.

### Wskazówka

Włączenie podświetlenia poza ładowarką znacznie skraca czas gotowości słuchawki!

## Automatyczne przyjmowanie połączenia



Jeśli funkcja jest włączona, połączenie przychodzące można odebrać, podnosząc po prostu słuchawkę ze stacji bazowej, bez konieczności naciskania w tym celu klawisza połączenia .


**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK**  
 ▶  **Słuchawka** ▶ **OK**  
 ▶  **Autoodbiór** ▶ **OK** (✓ = wł.)

## Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki

Można ustawić pięć poziomów głośności słuchawki i zestawu głośnomówiącego.



W stanie gotowości:

 ▶ **Głośność słuch.** ▶ **OK**  
 ▶  **Słuchawka/Głośnik** ▶ **OK**

 Ustaw poziom głośności od 1 do 5.

**OK** Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Podczas rozmowy** przez głośnik słuchawki lub w trybie głośnomówiącym:

 Naciśnij klawisz sterujący, aby wyświetlić menu regulacji głośności. Klawiszem  ustaw żądany poziom głośności (1–5) słuchawki lub głośnika.

Ustawienie 1–5 zapisywane jest automatycznie po upływie około 3 sekund. Można też nacisnąć w tym celu klawisz **OK**.

### Wskazówka

Poziom głośności rozmowy można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 25).

## Ustawienie wyjątkowej głośności


**Podczas rozmowy** można dodatkowo włączyć funkcję głośności

**Głośno:**

 ▶ 

**Słuchawki nie należy przy tym trzymać w pobliżu ucha.**

Jeśli funkcja **Głośno** jest włączona, na wyświetlaczu widoczny jest komunikat **Głośno!**.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza  lub zakończeniu rozmowy automatycznie przywracana jest poprzednio ustawiona wartość głośności.

### Uwaga!

- ◆ Ustawienie to jest przewidziane jedynie dla osób niedosłyszących. U osób z normalnym słuchem może doprowadzić do uszkodzeń narządu słuchu.
- ◆ Przydzwięk sieciowy linii telefonicznej może zostać wzmocniony.

### Ustawianie dźwięku słuchawki

---

Dźwięk słuchawki można dopasować do indywidualnych potrzeb.

- ◆ **Niski:** ustawienie domyślne.
- ◆ **Wysoki:** ustawienie podbicia tonów wysokich.

W stanie gotowości:

 ▶ **Dzw. słuchawki** ▶ **OK**

▶  **Niski/Wysoki**

▶ **OK** (✓ = wybrane)

#### Wskazówka

Dźwięk słuchawki można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 25).

### Zmienianie sygnałów dzwonka

---

#### ◆ Głośność:

Ustawić można pięć poziomów głośności (1–5) i opcję **Narastająca** (głośność wzrasta z każdym sygnałem dzwonka).

#### ◆ Melodia:

Lista preinstalowanych melodii dzwonka. Pierwsze trzy melodie to „klasyczne sygnały dzwonka”.

Ustawić można różne melodie dzwonków dla następujących, różnych funkcji:

- ◆ **Połącz. zewn.**
- ◆ **Połącz. wewn.**
- ◆ **Budzik**

Informacje na temat ustawiania sygnałów dzwonka stacji bazowej  
→ str. 54.

### Ustawianie głośności dzwonka

---

Poziom głośności jest taki sam dla wszystkich typów sygnałów.

W stanie gotowości:

 ▶  **Głośność dzw.** ▶ **OK**

 Ustaw głośność.

**OK** Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Wskazówka

Poziom głośności dzwonka można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 25).

### Ustawianie melodii dzwonka

---


Ustaw sygnały dzwonków dla połączeń zewnętrznych, wewnętrznych i budzika.

W stanie gotowości:

 ▶  **Melodia dzw.** ▶ **OK**

▶  **Połącz. zewn./**

**Połącz. wewn./Budzik** ▶ **OK**

 Wybierz melodię i naciśnij klawisz **OK** (✓ = wybrana).

#### Wskazówka

Melodię dzwonka można także ustawić za pomocą menu (→ str. 25).

### Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka

---


Możliwe jest

- ◆ Trwałe wyłączenie sygnału dzwonka w **stanie gotowości** lub, w przypadku połączenia, **przed jego odebraniem**.

- ◆ Wyłączanie sygnału dzwonka tylko dla **aktualnego połączenia**.


Sygnału dzwonka nie można włączyć ponownie podczas połączenia.

## Trwałe wyłączenie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

Zostanie wyświetlony symbol .

## Ponowne włączanie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

## Wyłączanie sygnału dzwonka dla aktualnego połączenia

**Menu** ▶ Cicho ▶ **OK**

## Sygnały dźwiękowe/ ostrzegawcze

Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi.

Następujące sygnały dźwiękowe można niezależnie włączyć lub wyłączyć:



- ◆ **Sygnały info**
  - **Dźwięk klawiszy:** potwierdzenie każdego naciśnięcia klawisza.
  - **Dźwięk potwierdzenia** (narastająca sekwencja dźwięków): zakończenie wprowadzania/ustawiania, odstawienie słuchawki do stacji bazowej oraz nowy wpis na liście automatycznej sekretarki lub liście połączeń.

- **Sygnał błędu** (opadająca sekwencja dźwięków): błąd wprowadzania.
- **Dźwięk końca menu:** zamknięcie menu podczas przeglądania.



- ◆ **Słaba bater.**  
Należy naładować akumulator.

**Sygnały końca menu,** odtwarzanego przy przejściu do końca menu, nie można wyłączyć.

## Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych




**Menu** ▶  **Ustaw. audio** ▶ **OK**  
▶  **Sygnały info** ▶ **OK** (✓ = wł.)

## Włączanie/wyłączanie sygnału akumulatorów

**Menu** ▶  **Ustaw. audio** ▶ **OK**  
▶  **Słaba bater.** ▶ **OK** (✓ = wł.)

## Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować. Wpisz książki telefonicznej i list połączeń, data i godzina, jak również ustawienia rejestracji słuchawki w stacji bazowej pozostaną zachowane.

**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK**  
▶  **Słuchawka** ▶ **OK**  
▶  **Resetuj słuch.** ▶ **OK**  
▶ **Zresetować?** ▶ **OK**

Za pomocą klawisza a można anulować przywracanie ustawień fabrycznych.

### Ustawianie stacji bazowej

---

Stację bazową można ustawić za pomocą zarejestrowanej słuchawki.

### Zmienianie sygnałów dzwonka stacji bazowej Gigaset E310A

---

- ◆ **Głośność:**  
Ustawić można pięć poziomów głośności (1–5), opcję wyłączenia dzwonka (0) i opcję **Narastająca** (głośność wzrasta z każdym sygnałem dzwonka).
- ◆ **Melodia:**  
Lista preinstalowanych melodii dzwonka. Pierwsze trzy melodie to „klasyczne sygnały dzwonka”.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Baza** ▶ **OK**

▶ **Ustaw. audio** ▶ **OK**

▶ **Głośność dzw./**

**Melodia dzw.** ▶ **OK**

▶ (wybierz głośność/melodię)

▶ **OK** (✓ = wybrana)

### Obsługa regeneratora Repeater

---

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg i moc sygnału stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK**

▶ **Baza** ▶ **OK**

▶ **Dodatkowe** ▶ **OK**

▶ **Tr. Repeater** ▶ **OK** (✓ = wł.)

Po włączeniu lub wyłączeniu regeneratora Repeater konieczne jest wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki (→ str. 21).

#### Wskazówki

- ◆ Funkcje Tryb Eco/Tryb Eco+ (→ str. 44) i obsługa regeneratora Repeater wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji Tryb Eco oraz Tryb Eco+.
- ◆ Włączone fabrycznie kodowanie transmisji zostaje wyłączone po włączeniu trybu obsługi regeneratora Repeater.

### Ochrona przed nieupoważnionym dostępem

---

Ustawienia systemowe stacji bazowej można zabezpieczyć za pomocą systemowego kodu PIN. Systemowy kod PIN należy wprowadzić m.in. podczas rejestrowania słuchawki w stacji bazowej i jej wyrejestrowania.

### Zmienianie systemowego kodu PIN

---

Ustawiony 4-cyfrowy, systemowy kod PIN stacji bazowej (0000) można zmienić na kod PIN (4-cyfrowy) znany tylko użytkownikowi.



Gigaset E310A: ustawienie systemowego kodu PIN umożliwi również zdalną obsługę automatycznej sekretarki → str. 42.

**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK**

▶  **Baza** ▶ **OK**

▶  **PIN systemu** ▶ **OK**

▶ **PIN:** (wprowadź aktualny systemowy kod PIN) ▶ **OK**

▶ **Nowy PIN:** (wprowadź nowy systemowy kod PIN) ▶ **OK**

### Przywracanie fabrycznego kodu PIN

---

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN można przywrócić pierwotny systemowy kod PIN **0000** za pomocą **klawisza stacji bazowej**. Procedura ta powoduje

**przywrócenie również innych ustawień fabrycznych**, patrz sekcja „Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej”.

### Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

---

Podczas przywracania

- ◆ Utracone zostaną indywidualne ustawienia.
- ◆ Wszystkie listy zostaną usunięte.
- ◆ funkcje **Tryb Eco** i **Tryb Eco+** zostaną wyłączone.

Data i godzina nie zostaną zmienione.

#### Wskazówka

Po podłączeniu stacji bazowej lub przywróceniu ustawień fabrycznych automatyczna sekretarka będzie gotowa do użytku **po około 15 sekundach**.

### Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą menu

---

W przypadku przywracania ustawień fabrycznych za pomocą menu:

- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony.

**Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK**

▶  **Baza** ▶ **OK**

▶  **Reset bazy** ▶ **OK**

### Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą klawisza stacji bazowej

---

W przypadku przywracania ustawień fabrycznych za pomocą klawisza na stacji bazowej:

- ◆ wyrejestrowane zostaną wszystkie słuchawki,
- ◆ ponownie zostanie ustawiony systemowy kod PIN **0000**.

## Używanie stacji bazowej z centralą PABX

### Należy postępować w następujący sposób:

- ▶ Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej.
- ▶ Przytrzymaj klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2), podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Klawisz należy przytrzymać przez co najmniej 5 sekund.

#### Wskazówka

Wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie, gdy zostaną wyrejestrowane. Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne.

## Używanie stacji bazowej z centralą PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX, patrz instrukcja obsługi centrali PABX.

### Zmiana trybu wybierania

**Menu** ▶ \*o #→ 0.0 5.m #→ 1.→ 1.→

- ▶ Wprowadź cyfrę trybu wybierania: 0.0 = tonowe (DTMF); 1.→ = impulsowe (DP) ▶ **OK**.

### Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF)

Jeśli dana centrala PABX obsługuje tylko tryb wybierania impulsowego (DP), natomiast do wykonania połączenia niezbędne jest

wybieranie tonowe (np. w celu odsłuchania skrzynki poczty głosowej u operatora), konieczne jest włączenie podczas rozmowy trybu wybierania tonowego.

**Warunek:** aktualnie prowadzona jest rozmowa lub wybrany został numer zewnętrzny.

- ▶ Naciśnij klawisz gwiazdki \*o.

Wybieranie tonowe zostanie ustawione **tylko dla tego połączenia**.

### Ustawianie czasu flash

**Menu** ▶ \*o #→ 0.0 5.m #→ 1.→ 2.m

- ▶ Wprowadź cyfrę żądanego czasu flash:

0.0 = 80 ms; 1.→ = 100 ms;  
2.m = 120 ms; 3.op = 400 ms;  
4.op = 250 ms; 5.m = 300 ms;  
6.m = 600 ms; 7.op = 800 ms ▶ **OK**.

### Zmianie pauzy po przejściu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia #4 a przestaniem numeru telefonu.

**Menu** ▶ \*o #→ 0.0 5.m #→ 1.→ 9.m

- ▶ Wprowadź cyfrę żądanej długości pauzy:

1.→ = 1 sekunda;  
2.m = 3 sekundy;  
3.op = 7 sekund ▶ **OK**.

### Zmianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

**Menu** ▶ \*o #→ 0.0 5.m #→ 1.→ 4.m

- ▶ Wprowadź cyfrę żądanej długości pauzy:

1.→ = 800 ms;  
2.m = 1600 ms;  
3.op = 3200 ms  
▶ **OK**.

## Obsługa klienta i pomoc

---

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem

Na stronach tych można znaleźć:

- Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- Deklaracje zgodności



### Kontakt z pracownikami serwisu

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?

Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

... **Przez internet:**

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

... **Przez telefon:**

W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

**Infolinia Polska 801 140 160**

Koszt połączenia według stawki operatora.

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony. Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

### Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu, przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Ponadto poniższa tabela przedstawia typowe problemy i ich rozwiązania.

<p><b>Brak wskazań na wyświetlaczu.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Słuchawka jest wyłączona.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Przytrzymaj klawisz a przez dłuższą chwilę.</li></ul></li><li>2. Akumulator jest rozładowany.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Naładuj lub wymień akumulator (→ str. 14).</li></ul></li></ol>
<p><b>Na wyświetlaczu miga komunikat „Baza”.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.</li></ul></li><li>2. Zasięg stacji bazowej zmniejsza się, gdy włączona jest funkcja Tryb Eco.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wyłącz Tryb Eco (→ str. 45) lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.</li></ul></li><li>3. Stacja bazowa nie została włączona.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sprawdź zasilacz stacji bazowej (→ str. 12).</li></ul></li></ol>
<p><b>Na wyświetlaczu miga komunikat „Umieść w bazie” lub „Zarejestruj”.</b></p> <p>Słuchawka nie została zarejestrowana w stacji bazowej lub została wyrejestrowana.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Umieść słuchawkę w stacji bazowej (automatyczne zarejestrowanie może zająć 5 minut) lub ręcznie zarejestruj słuchawkę (→ str. 46).</li></ul>
<p><b>Brak dźwięku dzwonka słuchawki.</b></p> <p>Dzwonek jest wyłączony.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Włącz sygnał dzwonka (→ str. 52).</li></ul>

**Nie słychać dźwięku dzwonka/sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.**

Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.

- ▶ Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków (→ str. 64).

**Połączenie jest za każdym razem przerywane po około 30 sekundach.**

Włączono lub wyłączono regeneratory Repeater (→ str. 54).

- ▶ Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę (→ str. 21).

**Przy próbie włączenia funkcji Tryb Eco+ wyświetlany jest komunikat „Niemożliwe!”.**

W stacji bazowej zarejestrowana jest słuchawka, która nie obsługuje funkcji Tryb Eco+.

**Sygnał błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.**

Wprowadzony kod PIN jest błędny.

- ▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 55).

**Zapomniany kod PIN.**

- ▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 55).

**Pomimo włączenia funkcji CLIP numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.**

Nie włączono funkcji prezentacji numeru wywołującego.

- ▶ **Osoba wywołująca** powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI).

Należy zapoznać się z informacjami na temat funkcji prezentacji numeru wywołującego → str. 29.

**Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędu.**

Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.

- ▶ Powtórz operację.  
Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.

## Nie można odsłuchać skrzynki poczty głosowej u operatora.

Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.

- ▶ Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe (→ str. 56).

## Tylko Gigaset E310A:

### Na liście połączeń brak danych na temat czasu odebrania wiadomości.

Nie została ustawiona data/godzina.

- ▶ Ustaw datę/godzinę (→ str. 16).

### Automatyczna sekretarka zgłasza podczas zdalnej obsługi komunikat „Błędny PIN!”.

1. Wprowadzony kod PIN jest błędny.
  - ▶ Wprowadź ponownie systemowy kod PIN.
2. Systemowy kod PIN ustawiony jest nadal na 0000.
  - ▶ Ustaw systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 54).

### Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przerwa nagrywanie zapowiedzi osobistej.

Pamięć wiadomości jest zapełniona.

- ▶ Usuń stare wiadomości.
- ▶ Odsłuchaj nowe wiadomości i usuń je (→ str. 40).

### Automatyczna sekretarka nagrywa zapowiedź osobistą tylko częściowo.

Przerwa w mówieniu jest dłuższa niż 2 sekundy.

- ▶ Podczas nagrywania zapowiedzi należy unikać przerw w mówieniu (→ str. 37).

## Wykluczenie odpowiedzialności

Niektóre wyświetlacze mogą zawierać stale aktywne lub nieaktywne piksele (punkty obrazu). Jest to normalne i nie stanowi oznaki usterki.

## Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż typ urządzenia radiowego Gigaset E310/E310A spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

## Gwarancja

### Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
3. Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwa-

## Gwarancja

- rancyjną.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
  8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
  9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
    - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem
    - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
  10. Gwarancją nie są objęte:
    - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
    - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
    - c. uszkodzenia i wady na skutek:
      - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
      - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
      - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
      - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
      - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
      - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
      - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego
  11. Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

## UWAGI

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności. Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

# Środowisko

---

## Nasza troska o środowisko

---

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko. Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## System zarządzania środowiskowego

---



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych ISO 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe):** certyfikat

wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (zarządzanie jakością):** certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Utylizacja

---

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/EU.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych

urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Dodatek

---

### Konserwacja

---

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub **ściereczką antystatyczną**. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

### Kontakt z cieczami

---

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

1. **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
2. Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
3. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
4. **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.



## Dane techniczne

### Akumulatory

Technologia: nikielowo-wodorkowe (NiMH)

Rozmiar: AAA (Micro, HR03)

Napięcie: 1,2 V

Pojemność: 550 - 1000 mAh

Aparat dostarczany jest z dwoma akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania.

### Czas pracy/ładowania słuchawki

Ta słuchawka może ładować akumulatory o pojemności do 1000 mAh. Stosowanie specjalnych akumulatorów o wysokiej wydajności lub większych pojemnościach w telefonach bezprzewodowych nie ma sensu.

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania. (Czas gotowości/rozmów/pracy to wartości maksymalne, a czasy ładowania to wartości typowe.)

	Pojemność (mAh)			
	550	700	800	1000
Czas gotowości (w godzinach) *	190/153	220/176	255/203	310/250
Czas rozmowy (w godzinach)	17	20	23	28
Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach)**				
- bez funkcji	110	130	150	185
- z funkcją Tryb Eco+	85	95	110	135
Czas ładowania w stacji bazowej (w godzinach)	6,5	7,5	8,5	11
Czas ładowania w ładowarce (w godzinach)	6	7	8	9,5

\* bez podświetlenia/z podświetleniem wyświetlacza

\*\* bez podświetlenia wyświetlacza  
(Ustawianie podświetlenia wyświetlacza  
→ str. 50)

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ):  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Pobór mocy stacji bazowej

	E310	E310A
W trybie gotowości *	około 0,6 W	około 0,6 W
W trybie gotowości stacji bazowej **	<0,4 W	<0,4 W
Podczas rozmowy	około 0,5 W	około 0,6 W

\* naładowana słuchawka znajduje się w stacji bazowej

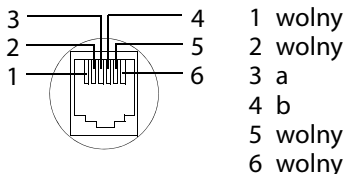
\*\* słuchawka poza stacją bazową

## Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dupleksowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Procedura dupleksowania	multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms
Częstotliwość repetycji impulsów	100 Hz
Długość impulsów	370 µs
Odstęp między kanałami	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 Kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie sygnału mowy	32 Kb/s
Moc wyjściowa	10 mW, średnia moc na jeden kanał, 250 mW, moc impulsów
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz

Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Tryb wybierania	DTMF (wybieranie tonowe)/ DP (wybieranie impulsowe)

## Przypisanie styków wtyczki telefonicznej



## Wpisywanie i edycja nazwisk

Podczas wpisywania nazwisk należy przestrzegać poniższych zasad:

- ◆ Do każdego klawisza od **[0]** do **[9]** przypisanych jest kilka liter oraz znaków.
- ◆ Używając klawiszy u **[< >]**, można sterować kursorem.
- ◆ Znaki tekstu są wstawiane przy znaku kursora.
- ◆ Naciskając klawisz wyświetlacza **[< C]** można usunąć znaki na lewo od kursora.
- ◆ Pierwsza litera nazwiska jest automatycznie wielka, następne są małe.

## Przełączanie wpisywania wielkich i małych liter lub cyfr

Tryb wpisywania tekstu można zmienić za pomocą klawisza **[⇄]**.

123	Wpisywanie cyfr
Abc	Wielkie litery *
abc	Małe litery

\* 1. litera wielka, pozostałe małe

## Wpisywanie nazw

Naciskaj odpowiednie klawisze, aby wprowadzić żądane znaki.

Naciskaj **krótko** klawisz, aż przejdziesz do żadanego znaku.

### Czcionka standardowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	Ł	Ş	À	α										
2	a	b	c	2	ä	á	â	ç							
3	d	e	f	3	ë	é									
4	g	h	i	4	í	î									
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ó	ô								
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú									
9	w	x	y	9	ý										
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	ž	˘	"	'	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#			#	@	\	&	§								

1) Spacja

### Europa Środkowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
1	1	Ş	ı										
2	a	b	c	2	q	ä	á	â	ç				
3	d	e	f	3		ë	é						
4	g	h	i	4	í	î							
5	j	k	l	5	ł								
6	m	n	o	6		ó	ö	ô					
7	p	q	r	s	7	ß							
8	t	u	v	8		ü	ú						
9	w	x	y	9	ý		ž						
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%					
#			#	@	\	&	§						

1) Spacja

## Akcesoria

---

Zestaw Gigaset można przekształcić w system telefonii bezprzewodowej.

### Słuchawka Gigaset E310H

- ◆ Wyjątkowa głośność odtwarzania mowy
- ◆ Wspaniała jakość trybu głośnomówiącego
- ◆ Obsługa aparatów słuchowych (norma HAC)
- ◆ Duży wyświetlacz monochromatyczny o wysokim kontraście
- ◆ Wskaźnik stanu naładowania akumulatorów i mocy sygnału
- ◆ Doskonała czytelność dzięki dużej czcionce
- ◆ Możliwość powiększenia wyświetlanych cyfr
- ◆ Podświetlany na zielono klawisz trybu głośnomówiącego
- ◆ Wysokiej jakości, klawiatura z dużymi klawiszami i podświetleniem
- ◆ Książka telefoniczna na 120 wpisów
- ◆ Ponowne wybieranie ostatnich 10 numerów
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 20/240 godzin
- ◆ Standardowe akumulatory



[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

### Regenerator Gigaset Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



### Zgodność

Dodatkowe informacje na temat zgodności funkcji słuchawki z poszczególnymi stacjami bazowymi Gigaset są dostępne pod adresem: [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

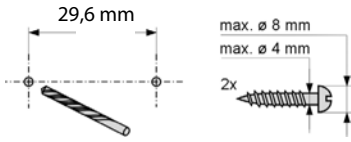
Wszystkie akcesoria oraz akumulatory można zamówić w sieci specjalistycznych placówek handlowych.



Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Pozwala to uniknąć obrażeń cielesnych i strat materialnych oraz gwarantuje dochowanie obowiązujących przepisów.

## Montaż stacji bazowej E310 na ścianie

---

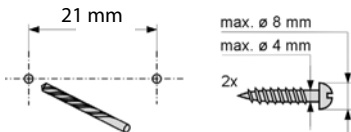


około 7,9 mm

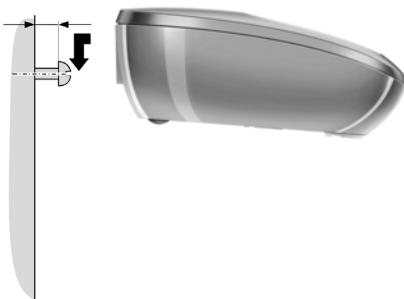


## Montaż ładowarki na ścianie

---



około 3,5 mm



# Indeks

## A

akcesoria .....	66
akumulator	
ładowanie .....	14
sygnał ostrzegawczy .....	53
symbol .....	4
wkładanie .....	13
wyświetlany symbol .....	4
anonimowe .....	29
Aparaty słuchowe .....	10
automatyczna sekretarka .....	37
zdalna obsługa .....	42
automatyczna sekretarka w sieci ....	43
automatyczne	
przyjmowanie połączenia .....	28, 51
wybieranie prefiksu operatora ....	35

## B

blokada	
włączanie/wyłączanie blokady	
klawiszy .....	22
blokada klawiszy .....	22
błędy podczas wprowadzania	
(korygowanie) .....	21
budzik .....	46

## C

centrala PABX	
przełączanie trybu wybierania	
tonowego .....	56
ustawianie czasu flash .....	56
ustawianie trybu wybierania .....	56
używanie stacji bazowej z centralą	
PABX .....	56
CLI, CLIP .....	28
Customer Care .....	57
czcionka .....	65
czynności obsługi	
(sposób prezentacji) .....	23

## D

dane techniczne .....	63
długość nagrania	
(autom. sekretarka) .....	41
duża czcionka .....	50
dźwięk klawiszy .....	53
dźwięk słuchawki .....	52
dźwiękowy sygnał potwierdzenia ...	53

## E

energooszczędny zasilacz .....	44
--------------------------------	----

## G

głośność	
głośnika .....	51, 52
głośnika trybu głośnomówiącego	
słuchawki .....	51
słuchawki .....	51, 52
sygnału dzwonka .....	52
wyjątkowa głośność .....	51
Gwarancja .....	59

## J

język wyświetlacza .....	15
--------------------------	----

## K

klawisz wiadomości	
otwieranie listy .....	35
klawisze	
klawisz 1 (szybkie	
wywołanieautomatycznej	
sekretarki w sieci) .....	1
klawisz 1 (szybkie	
wywołanieautomatycznej	
sekretarki) .....	1, 38, 44
klawisz 1 (szybkie wywołaniepoczty	
głosowej) .....	1
klawisz gwiazdki .....	1
klawisz krzyżyka .....	1, 22
klawisz połączenia .....	1
klawisz R .....	1
klawisz sterujący .....	1, 6

klawisz usuwania.....	5
klawisz wł./wył.....	1
klawisz wywołania wewnętrznego .	2
klawisz zakończenia połączenia .	1, 28
klawisze wyświetlacza.....	1, 5
szybkie wybieranie.....	32
kolejność w książce telefonicznej....	31
konserwacja telefonu .....	62
korygowanie błędów podczas wprowadzania .....	21
książka telefoniczna .....	31
kolejność wpisów .....	31
otwieranie .....	6
wybijanie wpisu .....	32
wysyłanie wpisu/listy do słuchawki	32
zapisywanie pierwszego numeru .	31
zapisywanie wpisu w pamięci .....	31

## L

lista	
lista połączeń .....	34
lista ponownego wybierania .....	33
lista wiadomości automatycznej sekretarki .....	35
słuchawek.....	6

## M

menu	
dźwięk końca .....	53
dźwięk zamknięcia .....	53
przegląd .....	25
przegląd funkcji .....	20

## N

nieznany .....	29
numer	
wywołujący, prezentacja (CLIP)....	28
zapisywanie w książce telefonicznej.....	31, 33

## O

Obsługa klienta i pomoc .....	57
ochrona przed dostępem .....	54
ochrona telefonu przed	

nieupoważnionym dostępem... 54	
odsłuch wewnętrzny .....	48
odsłuchiwanie	
wiadomości (automatyczna sekretarka).....	38, 43
zapowiedzi (automatyczna sekretarka).....	38
odsłuchiwanie podczas nagrywania.	40
odsłuchiwanie/usuwanie zapowiedzi (autom. sekretarka) .....	38

## P

paging .....	2, 47
pausa wybierania .....	1, 28, 31
Pęknięty wyświetlacz.....	10
pierwsze użycie słuchawki .....	13
pobór mocy .....	64
podświetlenie .....	50
połączenia	
zewnętrzne .....	28
Połączenie alarmowe	
niemożliwe.....	10
połączenie oczekujące, rozmowa	
wewnętrzna.....	49
połączenie wewnętrzne .....	48
połączenie oczekujące .....	49
połączenie zbiorowe .....	48
połączenie zewnętrzne.....	29
pomoc .....	58
powrót do stanu gotowości .....	21
preselekcja .....	35
zapisywanie lub zmienianie wpisu	36
prezentacja numeru wywołującego .	28
prezentacja numeru wywołującego (CLIP), wskazówki .....	29
przeglądanie komunikatów	
pocztą głosowej .....	43
przyjmowanie połączeń.....	41, 51
przyjmowanie połączenia .....	28
przypisanie styków.....	64
przywracanie fabrycznego kodu PIN	55
przywracanie ustawień fabrycznych	
słuchawki .....	53
stacji bazowej.....	55

## Indeks

pytania i odpowiedzi ..... 58

## R

regenerator Repeater ..... 54

rejestracja (słuchawki) ..... 46

rozmowa

przejmowanie z automatycznej sekretarki ..... 40

przekazywanie (łączenie)..... 49

wewnętrzna ..... 48

włączanie użytkownika ..... 48

## S

słuchawka

duża czcionka ..... 50

dźwięk ..... 52

głośność ..... 51

głośność głośnika ..... 51

głośność słuchawki..... 51

język wyświetlacza ..... 15, 50

kontakt z cieciami ..... 62

korzystanie z wielu ..... 46

lista ..... 6

przekazywanie połączenia ..... 49

przywracanie ustawień

fabrycznych..... 53

rejestracja ..... 46

stan gotowości ..... 21

sygnały dźwiękowe ..... 53

szukanie ..... 47

ustawianie (indywidualne) ..... 50

użycie po raz pierwszy ..... 13

włączanie/wyłączenie ..... 21

wyciszanie ..... 30

wyrejestrowanie ..... 47, 55

środowisko ..... 62

stacja bazowa

podłączanie ..... 12

przywracanie ustawień

fabrycznych..... 55

ustawianie ..... 11, 54

używanie z centralą PABX ..... 56

zmienianie systemowego kodu PIN54

stan gotowości (wyświetlacz) ..... 1, 21

sygnał błędu ..... 53

sygnał dzwonka

ustawianie głośności ..... 52

ustawianie melodii ..... 52

zmienianie ..... 52, 54

sygnał ostrzegawczy (akumulator) .. 53

sygnały dźwiękowe ..... 53

symbol

blokad klawiszy ..... 22

sygnału dzwonka ..... 53

szukanie

słuchawki ..... 47

w książce telefonicznej ..... 32

szybkie wywołanie

automatycznej sekretarki ..... 38, 44

## T

telefonowanie

przyjmowanie połączenia ..... 28

wewnętrzne ..... 48

zewnętrzne ..... 28

tryb Eco ..... 44

tryb ECO DECT ..... 44

tryb Eco+ ..... 44

tryb głośnomówiący ..... 30

tryb słuchawki ..... 30

tryb wybierania ..... 56

## U

Urządzenia medyczne ..... 10

ustawianie

czasu budzenia ..... 46

czasu flash ..... 56

daty ..... 16

godziny ..... 16

melodii (sygnału dzwonka) ..... 52

stacji bazowej ..... 11

ustawienia systemowe ..... 54

usuwanie błędów (ogólne) ..... 58

usuwanie znaków ..... 21

Utylizacja ..... 62



## W

wiadomość	
przenoszenie numeru doksiążki	
telefonicznej.....	39
wiadomości	
odsłuchiwanie .....	38, 43
włączanie	
automatycznej sekretarki .....	37
blokady klawiszy .....	22
przyjmowania połączeń.....	51
słuchawki .....	21
sygnałów dźwiękowych .....	53
włączanie się do rozmowy .....	48
wpisywanie i edycja nazwisk .....	64
wprowadzanie pauzy wybierania ....	1
wskaznik stanu naładowania .....	4
Wskazówki dotyczące	
bezpieczeństwa.....	10
wtyczka telefoniczna, przypisanie	
styków .....	64
wybieranie	
przy użyciu książki telefonicznej ..	32
przy użyciu szybkiego wybierania.	32
wewnętrzne.....	48
wybieranie prefiksu	
operatora,automatyczne.....	35
wybieranie tonowe.....	56
wyciszanie słuchawki.....	30
wyjatkowa głośność.....	51
wyłączanie	
automatycznej sekretarki .....	37
blokady klawiszy .....	22
przyjmowania połączeń.....	51
słuchawki .....	21
sygnałów dźwiękowych .....	53
wyrejestrowanie (słuchawka).....	47
Wyświetlacz	
pęknięty .....	10
wyświetlacz	
kontrast .....	50
podświetlenie.....	50
w stanie gotowości.....	1, 21

zmienianie języka wyświetlacza	15, 50
wyświetlanie	
komunikatów poczty głosowej....	43
numeru (CLI/CLIP).....	28
wysyłanie	
wpisu książki telefonicznej do	
słuchawki .....	32
wzmacniacz sygnału, patrz Repeater	

## Z

zasięg .....	11
Zasilacz wtyczkowy .....	10
zasilacz, energooszczędny .....	44
zawartość zestawu .....	11
zdalna obsługa .....	42
zezwoleń .....	59
zmienianie	
głośności głośnika .....	51, 52
głośności słuchawki .....	51, 52
języka wyświetlacza.....	15
systemowego kodu PIN .....	54, 55
zmniejszenie emisji radiowej.....	44
zmniejszenie zużycia prądu .....	44

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)